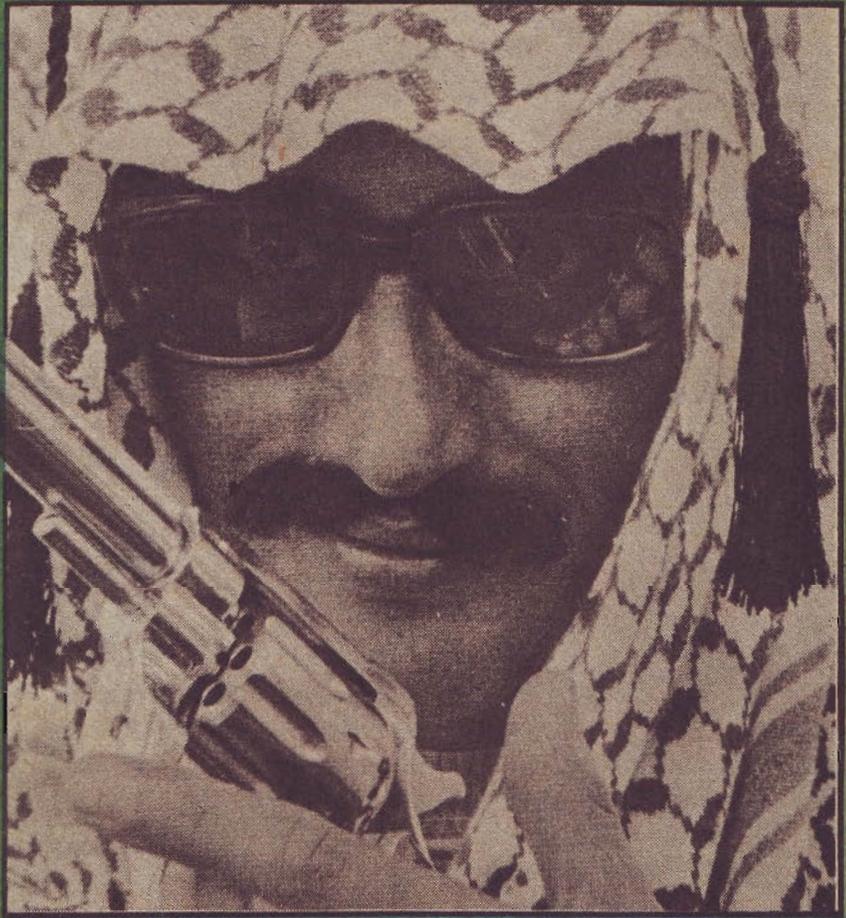


N.º 322 19 al 26 de marzo de 1979 C.1.00

Nuevo Pueblo

Jaque-Mate
contra sandinistas

La actualidad de la semana



PETROLEO

Combustibles subirán otra vez

ASEGURE SU CASA Y SU MOBILIARIO POR SOLO ₡0.92 DIARIOS

Si el valor de su casa no excede de ₡200.000.00
tome una póliza «Incendio-Hogar».

La póliza «Incendio-Hogar» es muy económica
y le da oportunidad de asegurar su mobiliario por
un 35 % del valor de la construcción, sin necesidad
de inventario previo.

Ejemplo:

Una casa de ₡100.000.00
paga anualmente ₡250.00
por el seguro contra incendio.

Por los ₡35.000.00
a que tiene derecho de asegurar el
mobiliario, paga ₡88.00.
Costo total anual ₡338.00.



**POR MENOS DE UN COLON DIARIO,
ASEGURE SU HOGAR CONTRA
INCENDIO Y VIVA TRANQUILO.**

Consulte a su asesor de protección,
el Agente del INS.



INS

Nuevo Pueblo

La actualidad de la semana

Fundado en 1972. San José, Costa Rica, Centroamérica

Datos social: Editorial Pueblo, S.A. Dirección: Avenida 8, Calle 11-13, Número 1157. Apartado postal 5271. Teléfono 23-38-81. San José, Costa Rica. Cuenta bancaria 39828-9, Banco Nacional de Costa Rica. Derechos reservados. Director: Javier Solís. Gerente: Margarita M. Keith. Jefe de sección editorial: Guillermo Aroe. Redacción: Ana C. Rojas, Silvia Fernández, Reinaldo Carvallo. Fotografía: Gerardo Sandi. Arte: Ricardo Landier, José Parini, Hans J. Roeder. Publicidad: Jorge Videche, Marco Antonio Zeledón. Circulación: León González, Roberto Brenes. Composición: Fotocomposición Miriam Keith, Ltda. Se imprime en sistema offset en los talleres de Artes Gráficas de Centroamérica S.A. Tiraje regular: 10.000 ejemplares. Agencias de Información: Acan-Efe; Eps, Ecumenical Press Service; Na, Noticias aliadas; Alai, Agence Latinoamericaine d'Information; Cilla, Centro Interamericano para la producción de material educativo y científico para la prensa. Campos; Centro Internacional de Información Latinoamericana. Tarifas de venta: El ejemplar: ₡1.00. Suscripción nacional: 12 meses (52 números) ₡150 (correo y embalaje pagado) Suscripción internacional: 6 meses (26 números) US\$30.00 12 meses (52 números) US\$45.00 (correo y embalaje pagado)



La personalidad franca, directa y enérgica del nuevo Presidente venezolano, Luis Herrera Campins, será un factor determinante en el itinerario que ha de continuar recorriendo el pueblo de Venezuela. Y si de verdad puede ejecutar ese carácter y estilo de gobierno, la influencia de esa nación suramericana

gravitaría mucho más en toda Latinoamérica en esta época tan conflictiva y decisiva de la historia de nuestro continente.

Sus palabras, en los primeros pronunciamientos solemnes de su gobierno, ciertamente recogen las aspiraciones de las más amplias mayorías venezolanas y latinoamericanas. Se ha declarado preferencialmente dedicado a trabajar por los oprimidos. Ha clamado por un retorno a la austeridad sencilla y digna que caracterizó a nuestros pueblos y que excluye la ostentación, el facilismo, el derroche, que se apoyan necesariamente en la explotación de unos por otros. Desgraciadamente los pueblos ya saben muy bien lo que significa «austeridad» en boca de los grupos privilegiados del poder.

Comprometió su palabra en una defensa de los recursos con que cuenta Venezuela, para impedir que sigan siendo saqueados por multinacionales y millonarias compañías extranjeras para que se conviertan en la base del desarrollo y el bienestar de su propio pueblo. Reafirmó el principio de que las relaciones internacionales deben producir también justicia internacional.

Eso suena y está muy bien dicho. Pero nada de eso podrá cumplirse si no es el mismo pueblo venezolano el que empieza a moverse, y si el tiempo no se gasta en el eterno juego de los intereses creados de ese país y del extranjero.

Los hombres, se sabe, pueden tener las mejores intenciones, pero si no demuestran una firme voluntad de servir a su pueblo, terminan siempre traicionándolo y traicionándose, ellos mismos.

En Costa Rica no son pocos los que han hablado cosas semejantes, pero en definitiva se imponen los de arriba, y todo se convierte en simple demagogia, mucho más vil porque engaña a todo un pueblo. Hay que esperar que el nuevo Presidente venezolano tenga el éxito que su pueblo urge, y que ello signifique mucho más para nuestros pueblos latinoamericanos que transitan desde hace tiempos por el peligro, el dolor y la opresión.

Si así sucediera, Costa Rica se beneficiaría, tanto por el peso que una influencia de ese tipo tendría, como por el paralelismo existente entre ese gobierno y el de nuestro país, cuyos lazos el Presidente Carazo está empeñado en estrechar aún más.

Ya en nuestro país se están desvaneciendo las esperanzas de algún cambio positivo de parte del gobierno del señor Carazo, correspondiente con su prédica. Ojalá en Venezuela no suceda lo mismo. Pero de todas maneras, los pueblos tendrán que llegar por necesidad y supervivencia misma a una transformación revolucionaria.

Javier Solís

INDICE

Pórtico- 3	19 -Comentarios
Actualidad- 5	20 -Internacional
Economía- 11	23 -Curiosidades
Trabajo- 12	25 -Deportes
Comunidad- 15	27 -Ciencia
Ley- 16	29 -En escena
Editorial- 18	30 -Imágenes

Jaque Mate NO PLAN

Se divulgó esta semana en la Asamblea Legislativa, a través del diputado Marcelo Prieto, el contenido del plan secreto «Jaque Mate Rey 2», por medio del cual el Ministerio de Seguridad Pública y Gobernación han emprendido una intensa, costosa y vasta operación militar para desarmar a los sandinistas cercanos a la frontera con Nicaragua. Jaque Mate es apenas la «pre-emergencia».

Nuevo Pueblo

La actualidad de la semana

Nuevo Pueblo

La actualidad de la semana

Cartas al editor

Charanga en vez de cultura

» Recientemente pasó una caravana del Ministerio de Cultura, Juventud y Deporte, con el propósito de llevar cultura a cada pueblo y comunidad de la provincia de Limón. El lema de esos funcionarios de dicho Ministerio, era Limón Joven. Triste pero categórico lema. Derrochar ₡45.000 en *Charanga y mejenga*, fue la tónica e impresión que nos dejaron.

Están equivocados si confunden cultura con charanga y vicolón, si identifican a los jóvenes con el juego y la diversión.

En Costa Rica, hemos jóvenes capaces e inteligentes que no nos guiamos por el ruido de un tambor ni por el tronar de una bombeta, no nos dejamos engañar por esos burócratas de argolla.

Si quieren hacer un censo para saber qué necesita la juventud, les diré que de todo excepto chistes, bromas, escándalo y vicio. Los jóvenes necesitamos el saber y la concientización del momento histórico que nos ha tocado vivir, en todos sus campos. No necesitamos circo.

La cultura la concebimos como ejercicio pleno del intelecto, cuerpo, espíritu, y limitada únicamente por el medio ambiente, autor y hacedor de los individuos.

Cuando el ambiente es contrario a este ejercicio pleno de facultades, se puede

decir que la cultura agoniza, y cuando la cultura se confunde con degradantes actos, propios de simios y payasos, la cultura muere.

Por tales razones creo que la cantidad de dinero que gastaron estos empleados con el propósito de llevar cultura y promover al joven es más que vano. Tengan dignidad y no anden gastando el dinero del pueblo en fogatas y funciones nocturnas.

Si quieren promover al joven, no le quiten ni despilfarren el dinero que con tanto trabajo paga nuestro pueblo.

Ojalá que no presten oídos sordos a esta nota los promotores del *circo ambulante* y no lo pasen por todas las provincias «.

Dagoberto Mendoza M. ■

Indígenas denuncian

» Los miembros de la junta directiva del sindicato de Trabajadores agrícolas y ganaderos de Salitre, denunciamos las irregularidades de distintos funcionarios y de distintas instituciones.

En Salitre existe una asociación de desarrollo integral indígena que según es la máxima autoridad, pero sus actuaciones no son lo que deben ser. Hubo un turno en Río Azul de Salitre en el que vendieron guaro y hasta hubo pleito, hecho por la asociación. En el centro de Salitre hacen estos turnos con orden de la asociación y de

los promotores de Conai venden licor.

La asociación da permiso a sus miembros para que vendan tierra a la *gente blanca* donde la ley Indígena no lo permite.

Los promotores de Conai en Salitre parecen estar de lado de los *blancos* y no del indígena.

En Yuabía los terratenientes Herrera y Ortiz están perturbando a cuatro familias y la asociación parece apoyarlos, lo mismo que los promotores de Conai.

También hay mucha venta de tierra para la *gente blanca*, dentro de las reservas indígenas y esos organismos no hacen nada.

Los promotores de Salitre y Cabagra están en contra del indígena y a favor del *blanco* porque el promotor de Conai quiere que el indígena Rafael Figueroa le entregue la tierra al terrateniente Fernández. También da permiso para que vendan guaro en una pulpería de Yuabín a Herrestides H. y a Bonifacio Díaz quien es guardia rural en las Brisas.

En la pulpería explotan a los *indígenas* ya que los precios de los artículos básicos están por las nubes. La ley indígena dice en el inciso 6172, artículo 6, que «los establecimientos comerciales sólo podrán ser administrados por los *indígenas* y ninguna otra persona con fines de lucro tiene derecho a tener una pulpería». Así que este señor no tiene derecho a tener el negocio ni estar en las reservas nuestras.

El funcionario del Itco en

un viaje que hizo a Salitre le pegó fuego a una sabana, donde este incendio afectó a varias familias, una de ellas la de Telésforo Figueroa, que se le quemó 200 metros de cerca. Este señor permitió también arrendar a los terratenientes en Olán y la venta de un pedazo de terreno de la escuela de Salitre al terrateniente *blanco* Chavarria.

Los guardias forestales de Cabagra no cumplen con la ley como debe ser ya que hay grandes talas de árboles en las cabeceras de los ríos Piedra, Cañas, Cabagra y Mosca, porque le dan permiso a los *blancos* para botar montaña. Si el *indígena* bota montaña lo encarcelan y a los *blancos* no.

Los terratenientes de Olán están quemando exageradamente y no es porque lo necesitan.

Creemos que como funcionarios de Conai, el Itco, guardias forestales y miembros de la asociación, deben darle ejemplos al pueblo y no hacer tantas irregularidades. Todos, además del Delegado, el Ejecutivo municipal, el alcalde y los secretarios parecen estar en contra del indio. Pedimos resolución inmediata. «

Por Junta Directiva Saturnino Ortiz ■

lea
Nuevo Pueblo
La actualidad de la semana

CURSOS DE VERANO

SECRETARIADO EJECUTIVO

En: 9 y 12 MESES. El mejor curso, el más económico, el más práctico. Especial para quienes necesitan trabajar y ganar bien.

MECANOGRAFIA

En 1, 2, 3 y 6 MESES. Con máquinas corrientes y eléctricas. Un curso fácil, rápido, barato, moderno, útil para trabajar.

OFICINISTA

En: 6 y 9 MESES. Ideal para quienes necesitan trabajar pronto.

INGLES

Con profesor graduado en los Estados Unidos.

KENNEDY MERCANTIL SCHOOL. Frente Hospital San Juan de Dios, altos de la esquina de Pozuelo. Apartado 4336 — Teléfono: 21-90-19.



Después de el cambio en Irán:

Se cierne nuevo aumento en combustible

Los productores de petróleo han abierto la competencia

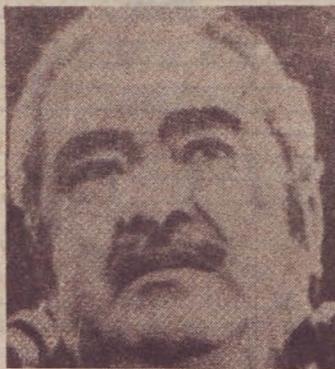
El problema energético mundial se complica cada día más. Después del último aumento en el precio del petróleo decretado en diciembre pasado por los miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo, Opep, los diferentes países exportadores han subido unilateralmente los precios. De esta manera, el término de los contratos entre los países vendedores y los compradores -que generalmente no son a muy largo plazo- los primeros han estado decretando aumentos independientemente de los precios oficiales de la Opep.

Esta situación ha hecho que las naciones importadoras empiecen a tomar medidas más drásticas de las ya adoptadas a partir del presente año. Para fines de marzo la Opep realizará una

reunión en Ginebra, donde probablemente saldrán nuevos aumentos.

En Costa Rica, el alza definida por la Opep de hasta un 14.5% para finales del presente año, iniciándose con un 10%, representó un aumento de un 40% en el precio de la gasolina, con su inevitable consecuencia sobre los precios de los productos básicos, que han subido considerablemente. Esta cifra logró ser tan alta no sólo debido al aumento general de la Opep, sino también a la específica situación subdesarrollada de nuestro país.

A pesar de este gran peso que cayó sobre la economía de la mayoría de los costarricense, esta última situación internacional -así como la baja en el precio de los productos de exportación básicos- parece presentarle al



gobierno la imposibilidad de detener un próximo aumento en la gasolina, que según ha trascendido en círculos bien informados, podría ser de **¢4** por galón o incluso más.

Sin dejar de tener en cuenta otros problemas internos del país, la última decisión del gobierno de llamar a un «Diálogo Nacional»; las reuniones sostenidas por Carazo con los presidentes saliente y entrante en Venezuela; su iniciativa para la reunión conjunta que realizó en Caracas con los presidentes de Colombia, República Dominicana y Bolivia y la recién creada Comisión de Energía, no pueden analizarse independientemente de la grave situación energética, que muchos predicen como una gran crisis.

Cuando el país se enfrente a las últimas alzas, tendrá que hacerle frente a un gasto

aproximado de \$4 millones diarios para disfrutar de la misma cantidad de combustible importado hasta el momento. Por otro lado, esto aún puede empeorarse debido a los cambios en el mercado libre y en la nueva fijación de precios que pronto podría determinar la Opep.

Algunos citan esperanzas en que los resultados de la reunión de Carazo con los representantes venezolanos podrían asegurar contratos en el comercio del crudo a un precio determinado, compensando así las fluctuaciones actuales. Además, también se presenta la posibilidad de una cooperación que daría ese país para la extracción de petróleo en Costa Rica. No obstante, los resultados no se han dado a conocer y simplemente se discuten en el «Diálogo Nacional» a realizarse próximamente.

A pesar de que se ha afirmado que con estas reuniones se podrían lograr ventajas para el país dentro de la actual crisis energética, se debe tomar en cuenta que el precio actual del barril de petróleo venezolano según lo dio a conocer la revista Newsweek es de \$15.44, lo que representa un aumento de un 15% sobre el anterior aumento de diciembre de 1978.

Por otro lado, queda la expectativa de cuál será el aumento que pondrán Venezuela y Curazao en sus próximos contratos con Recope. La compra de combustible que realiza la refinadora se hace normalmente mediante contratos trimestrales. Es así como según afirmó el señor Roberto Aragón, del departamento de coordinación de Recope los contratos del trimestre enero, febrero y marzo tuvieron que pagar el aumento decretado por la Opep en diciembre de 1978. Sin embargo, el problema que se le presenta actualmente al país es cuál será el nuevo precio que se fijará para los contratos del próximo trimestre. Además, debido a la falla del proyecto Arenal, Recope tuvo que comprar en el mercado libre a un precio mucho más alto.

Dentro del mercado libre internacional, el precio del barril de petróleo se sostuvo en las últimas semanas entre \$18 y \$24.50. El mercado libre está compuesto por las diferentes transnacionales que venden el petróleo al precio que la competencia comercial a nivel mundial lo establece.

Aunque supuestamente el precio fijado por la Opep debería ser de \$13.34 el barril, lo que últimamente ha sucedido es que algunos países miembros de la organización han aumentado el precio del crudo en sus contratos, entrando así en buena medida al mercado libre internacional. Esto está sucediendo también con países productores de petróleo que no son miembros de la Opep como en el caso de Canadá y Rusia.

Esta competencia casi desenfrenada en el mercado del petróleo se suscitó a raíz de la

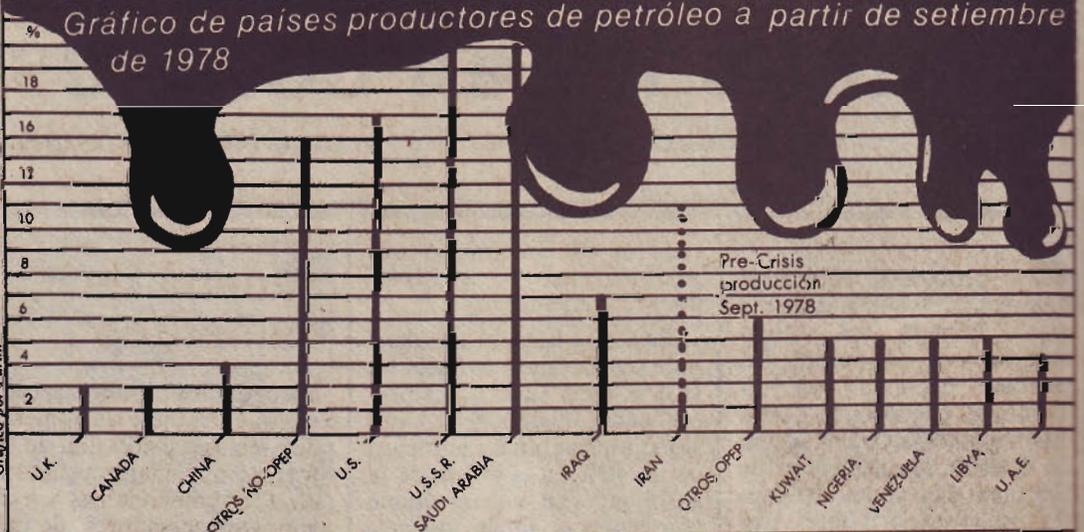
total del combustible que consume. Sin embargo, la crisis se inició desde que en 1973 se dieron los primeros grandes aumentos en el comercio del petróleo.

Por otro lado, en estos momentos, Irán -que es miembro de la Opep- ha empezado de nuevo a producir ofreciendo su producto al mejor postor. Esto ha venido a impulsar aún más la competencia internacional ya que el precio a que lo están vendiendo es de entre \$18 y \$20 el barril, siendo Japón el país que actualmente le está comprando.

Otros países de la Opep también han aumentado ya sus precios. Arabia Saudita subió a \$14.55 el barril, lo que significa un aumento adicional de un 9%; Qatar lo elevó a \$14.36, lo que significa un alza de un 7%; Abu Dhabi lo subió en la misma proporción que Qatar; Kuwait a \$14.54, que representa un 9%; Oman lo hizo igual

precio del combustible. Sin embargo, las perspectivas para los países subdesarrollados son todavía más desalentadoras pues en éstos es cada vez mayor la cantidad de dinero obtenido por concepto de exportaciones la que se destina al pago del combustible. El ingeniero Eduardo Doryan, subdirector de la escuela de ingeniería, quien conjuntamente con el director de la misma han propuesto las bases para un Plan Nacional Energético, señaló que en Costa Rica durante el año pasado la séptima parte de las ganancias por concepto de exportaciones fue destinada al pago del crudo, que significó \$103 millones.- Asimismo indicó que en dos años será la quinta parte aproximadamente. Señaló que esto no sucede con los países desarrollados pues éstos adquirirían más ganancia en la exportación de manufacturas.

En situación parecida a la



baja que en la producción mundial originaron los sucesos políticos en Irán. Este país, que producía 5.5 millones de barriles diarios, y es el segundo productor mundial después de Rusia, paralizó consecutivamente durante cuatro meses su actividad petrolera, quedando ésta durante ese lapso en cero. De esta manera se produjo un desbalance en los países que compraban a Irán, efecto que también sintió Estados Unidos aunque sólo adquiriría del Irán un 5% del

que Qatar y Abu Dhabi; Libia a \$14.02, que es un 5% más y Venezuela a \$15.54, lo que alcanza un 15% de aumento extra.

Por otro lado, la situación se agrava, además, debido al hecho de que las transnacionales están guardando las reservas para venderlas posteriormente a un precio más alto.

Ante todas estas circunstancias, los países importadores están aturridos pues no encuentran una manera eficaz de poder asegurar el

de Costa Rica se encuentran indudablemente los países centroamericanos. Dentro de las naciones suramericanas también sufrirán fuertes crisis Colombia, Chile, Uruguay, Paraguay y Bolivia. Perú, Brasil y Argentina, aunque en menor grado también se enfrentarán a graves consecuencias.

Durante el año pasado Colombia importó en combustible \$279.4 millones; Chile \$50; Uruguay \$200; Paraguay \$25, lo que frente a las últimas alzas representará un

aumento de gran consideración. En el caso de Bolivia, aunque es productor de petróleo, se verá también afectada, pues dejó de exportar a su principal comprador, Argentina.

Perú recibirá un 5% más en sus exportaciones del crudo, pero tendrá que pagar también más a sus contratistas que operan en la Selva del Norte -Occidental Petroleum y Belco Petroleum-. Por su parte, Brasil disminuyó su producción en un 9,5% y Argentina ahora importa entre un 7% y un 8% del combustible que necesita.

En cuanto a Ecuador -que junto con Venezuela hace parte de la Opep- recibirá un aumento en este año de \$52 millones, aunque se verá enfrentado al aumento en los artículos de importación. En su lugar, Venezuela recibirá un aumento de \$1.000, por los 600 millones de barriles que se estima producirá en este año.



El controversial México que todavía no ha entrado a la Opep por presiones de los Estados Unidos, espera producir este año 488 millones de barriles. Estos serán exportados principalmente a Estados Unidos y, posiblemente a Francia y Japón que en estos momentos realizan negociaciones.

Por su parte, los Estados



Unidos, que producen a un elevado costo el 50% de su consumo de combustible, está interesado en que México lo abastezca mayormente. Sin embargo, al parecer las últimas conversaciones entre

Carter y López Portillo no definieron la situación. Como una forma de desviar este problema, el presidente norteamericano envió al Congreso un paquete de medidas que proponen el racionamiento de gasolina, el cierre de las estaciones de servicio y la supresión de los anuncios luminosos.

Así mismo, la Agencia In-



ternacional de Energía, formada por 19 países, se reunió recientemente en París, donde se discutió acerca de la posibilidad de una fuerte reducción de las importaciones del combustible por parte de sus miembros.



Retención de productos iniciaría cadena de aumentos

Esconder los productos, cada vez que se quiere un aumento de precios ha sido una de las formas que mejor resultado da a los comerciantes y a algunos procesadores de alimentos como lecheros o azucareros.

En un año varios productos han sufrido «el embodegamiento», a la espera del decreto ejecutivo o la simple autorización del Ministerio de Economía, para subir los precios. Otras veces el aumento es simple decisión de los mayoristas, que determinan a la vez el precio de los pulperos detallistas.

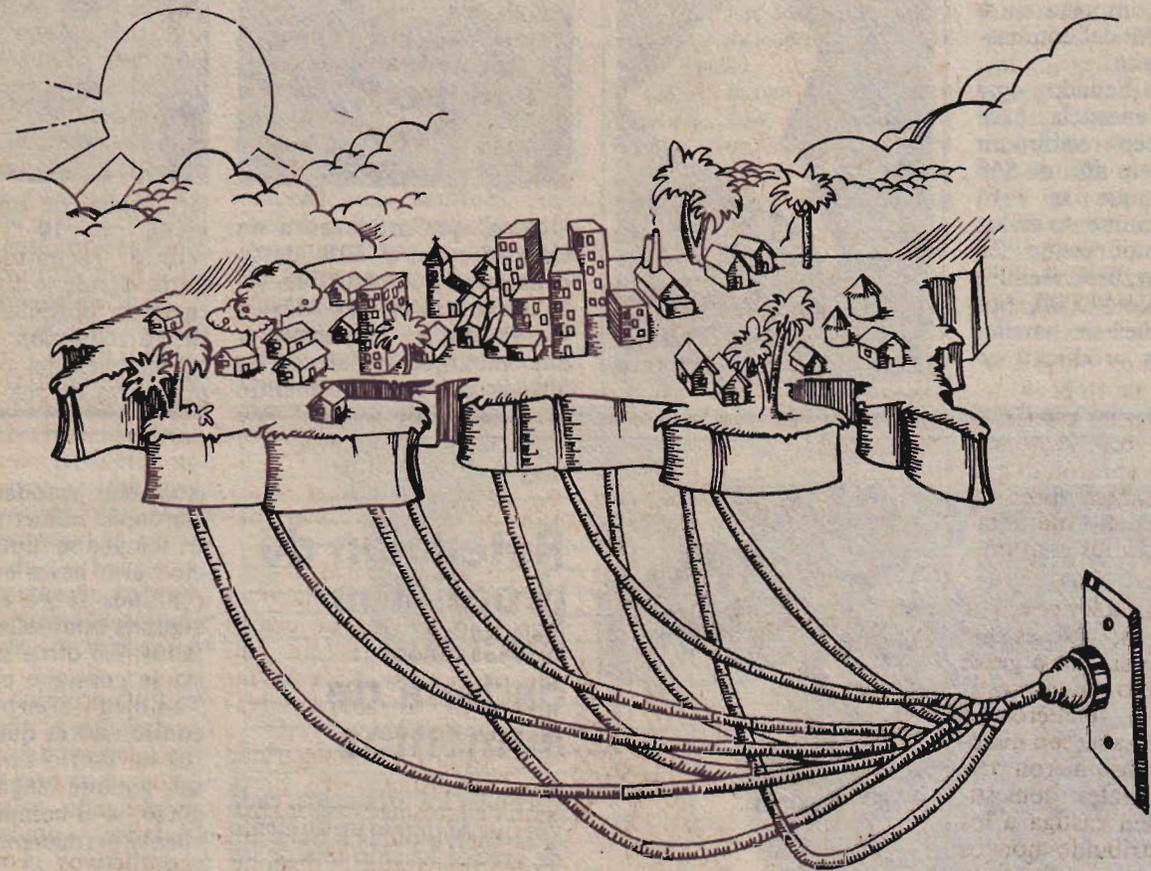
Durante el transcurso de la semana escaseó la sal de los negocios, debido a la reten-

ción del producto que hicieron los salineros. A finales de semana se supo que el precio varió hasta en cincuenta céntimos sobre el fijado en algunos establecimientos alejados. En otros simplemente no se consigue el producto. También dijeron algunos consumidores que los pulperos de barrio no les venden sal, aunque tengan en el negocio, si el comprador no es cliente permanente.

En el Ministerio de Economía se informó que los inspectores de precios están controlando que en las pulperías no se abuse del precio, por motivos de la escasez.

Es de esperar que con la crisis económica que se anuncia en diferentes círculos gubernamentales y políticos, muchos grandes comerciantes escondan los productos al acecho de mejores precios y con las consecuentes desventajas de una inflación, que golpea en primer término a las clases menos favorecidas en ingresos. ■

Reduzca al mínimo su consumo de electricidad... ¡Costa Rica se lo pide!



Con el programa actual de racionamiento de los servicios eléctricos se está distribuyendo equitativamente la producción de energía eléctrica. De todos depende que el racionamiento no se tenga que hacer aún más severo. Por el bien de Costa Rica, no desperdiciemos electricidad!

De usted depende que Costa Rica
no sufra las consecuencias
de un racionamiento aún más severo
de los servicios eléctricos.

Carnes baratas causan embutidos inferiores

La mejor carne se exporta

La principal causa del uso de carnes de calidad inferior en la elaboración de embutidos, es la exportación de la carne que debiera utilizarse en el consumo interno, declaró el Dr. Eladio Chaverri, del Departamento Control de Alimentos del Ministerio de Salud.

«Yo me pregunto, dijo el funcionario, ¿por qué existe escasez de carne, si somos el tercer país en producción de carne? No hay materia prima para los industriales procesadores de la carne.

Chaverri hizo énfasis en que la gente que elaboró embutidos con carnes inferiores fue en su mayoría gente humilde, que compraron lo que le vendieron a menor precios, ignorando el daño que estaban causando a los consumidores.

En este país la ley se aplica a los pequeños; «No es que yo quiera ver sangre o gente ejecutada, pero ¿quién castigó a los que vendieron el maíz contaminado con insecticidas que consumieron personas y animales domésticos?, o ¿quién castiga a los que han distribuido hongos en mal estado, conteniendo veneno?» dijo Chaverri.

Salud procedió al decomiso de carnes y embutidos sospechosos de ser elaborados con estas carnes y por medio de visitas «detectivescas» según comentó Chaverri, se logró capturar la mayor parte de la cantidad de esta carne que ingresó al país.

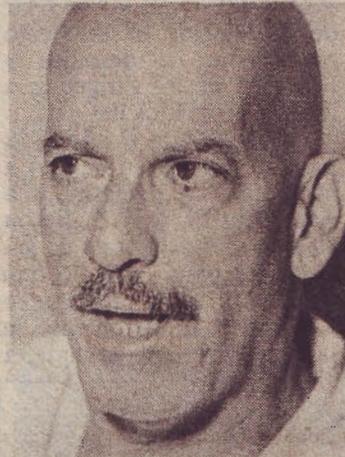
Se decidió además utilizar un colorante azul, que no es dañino para los animales para desnaturalizar la carne de calidad inferior, así que ninguna persona se comería un trozo de carne o mortadela de color azul.

Las sopas empacadas

El doctor Chaverri, se refirió a las sopas, que han llegado a sustituir las sopas tradicionales de carnes y verduras y dijo que «sanitariamente no son dañinas para la salud».

Uno de sus componentes es el glutamato monosódico, que es un lúcido componente natural, que se logra obtener por un aceleramiento del proceso natural en un laboratorio.

El valor de la sopa empacada es muy poco, inferior, según los estudios del doctor Leonardo Mata, del Inisa, extensivo a otros productos que se utilizan en las dietas infantiles.



Las sardinas y la semana santa

Como es tradición en Costa Rica, para semana santa aumenta el consumo de pescado enlatado.

El doctor Chaverri, informó que desde hace un mes se está manteniendo un estricto control en la distribución y venta de mariscos y pescado enlatado. Hasta el momento se han decomisado varios lotes de latas sospechosas de estar en mal estado, que se están analizando en los laboratorios. ■

Jaque-mate contra sandinistas

Se presume participación extranjera en la preparación de la operación

La operación militar denominada *Jaque Mate*, lleva un claro propósito de hostigar a los miembros del Frente Sandinista de Liberación Nacional.

Así lo denuncia el diputado Marcelo Prieto quien manifestó que esta acción se realiza en combinación con la Guardia Nacional de Nicaragua. Igualmente se desprende del plan sustraído del Estado Mayor y dado a la publicidad.

Supuestamente esta operación nació debido al recrudecimiento de hostilidades guerrilleras en la zona norte y algunos puntos fronterizos que ha traído como consecuencia que la Guardia Nacional de Nicaragua, en actitud de represalia, haya incurrido en territorio nacional.

Las consecuencias lamentables de estas incursiones han sido la vida de cuatro personas inocentes que han muerto en Costa Rica por las manos de los Guardias Nacionales de Somoza.

El Ministro de seguridad Pública dispuso «en previsión de estos hechos, ordenar a la fuerza pública bajo una orden preparatoria, disponer lo necesario para que se proceda a dar el respaldo moral y de seguridad pública que le incumbe al Estado, para efecto de que se haga respetar la soberanía e integridad del territorio nacional tan seriamente afectada».

Después de un largo informe redactado, el diputado Marcelo Prieto concluye que esta acción pretende hostigar y perseguir a los miembros del Frente Sandinista que actúan en esa región.

Algunas de las órdenes de esta operación dicen claramente: «Las necesidades de éxito son un arma que debe

aplicarse a las guerrillas para desorganizar, desmoralizar y ridiculizar a sus líderes a efecto de mantener acéfalos los núcleos guerrilleros».

Más adelante dice el informe: «es necesario mantener constante presión sobre la Fuerza de Guerrillas. Si se pierde contacto con ellas, como ha ocurrido por la interrupción de una operación en su fase final, se deben hacer toda clase de esfuerzos por restablecerla haciendo uso de la información de inteligencia, fidedigna y oportuna».

«Asimismo —continúa— llevar a cabo acciones de hostigamiento por medio de agentes clandestinos, vigilancia aérea, patrullas terretres y patrullas de combate aeromóviles».

En dicho informe consideran que los periodos de inactividad permiten a la fuerza de guerrillas descansar, reorganizarse y reanudar operaciones ofensivas.

La operación involucró a todas las comandancias y compañías del país desplazando hombres debidamente organizados a los puntos señalados como críticos o conflictivos, con participación por aire, tierra y mar y de dotaciones de armas modernas de gran poder de fuego.

Para tal efecto, el Ministro de Gobernación y Seguridad Pública solicitó préstamos de armas de Venezuela sin el beneplácito de la Asamblea Legislativa.

Esto trajo como consecuencia una pugna entre los partidos mayoritarios, ya que para introducir armas al país se debe pedir permiso a la Asamblea Legislativa. El Ministro de esta cartera, expresó que él no lo consideró necesario, puesto que las

armas ingresaron en calidad de préstamo. El Ministro sostiene que su responsabilidad es garantizar la seguridad del país y que éste no puede estar inermemente ante el peligro.

La operación «Jaque Mate», también denominada de limpieza, está compuesta por cerca de 700 miembros de la Fuerza Pública, que se desplazaron al mando de un comandante superior, quien mantiene contacto directo con el Ministro de Seguridad.

Echeverría defiende operación

El Ministro de Seguridad Pública, licenciado Juan José Echeverría, manifestó que la operación limpieza pretende acabar con los focos guerrilleros en la zona y dar tranquilidad a los agricultores.

Echeverría reconoció que dicha operación mermó las actividades del movimiento guerrillero en nuestra frontera norte. «Sin embargo, dijo, mi responsabilidad es Costa Rica y no derrocar a Somoza, por más que yo quiera que caiga».

Indicó que en dos párrafos impresos en ese informe, se prevee cual debe ser la actitud de la Guardia Civil en la operación.

Ambos párrafos señalan: «proceder a desarmar y reducir por la fuerza, si fuere necesario, a aquel o aquellos elementos que sean sorprendidos en territorio nacional, ya sean miembros de las fuer-

zas regulares de la Guardia Nacional de Nicaragua o miembro del Frente Sandinista de Liberación Nacional».

También dice: «se dará ayuda y facilitará el ingreso al territorio nacional a aquel o aquellos elementos que, voluntariamente, procuren internarse en territorio costarricense en demanda de asilo político».

El plan Jaque Mate fue sustraído y dado a la publicidad en los medios parlamentarios, considerando el licenciado Echeverría Brealey muy grave la situación por cuanto proporciona información a un eventual enemigo que podría atacar las posiciones que revela el plan, donde se concentrarán los efectivos militares costarricenses.

En la elaboración de este plan se ha considerado que existió presión y participación de misiones militares internacionales en el país, básicamente de la Misión Militar norteamericana. Recientemente el Frente Sandinista denunció en Managua y San José un plan de golpe de estado organizado por miembros de la guardia somocista y del capital financiero, con el visto bueno del gobierno norteamericano. La operación Jaque Mate ha coincidido con tales denuncias.

Entre tanto, se ha iniciado un debate legislativo sobre el militarismo, a raíz de la operación y la entrada de armas de Venezuela. ■

Ex-director del Mnj:

No existen políticas juveniles coherentes

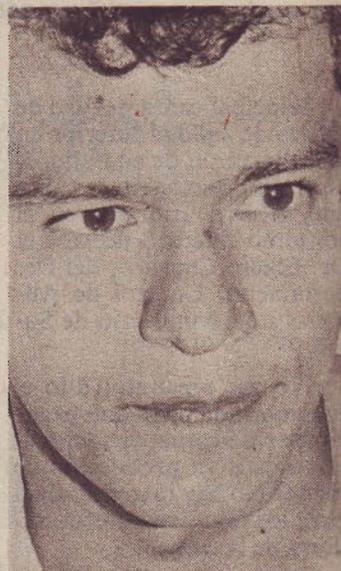
Es necesaria la unificación de todas las fuerzas, opina

De inestabilidad interna, déficit presupuestario y carencia de programas a largo plazo, calificó la situación que atraviesa el Movimiento Nacional de Juventudes, el señor Guillermo Barquero, ex-director de esa institución.

El Movimiento Nacional de Juventudes tiene una deuda de ₡250.000; sin embargo se le hizo un recorte al presupuesto de ₡500.000. El total asignado y que fue de cuatro millones ha sido inalterable durante tres años, dijo Barquero.

Otro síntoma de inestabilidad en el Mnj, es que en lo que lleva la actual administración ha tenido tres directores generales, dos Consejos Directivos; con otra situación agravante —según el ex-director— que es de tratar de desintegrar el Sindicato por medio de despidos y traslados de los dirigentes a lugares apartados del país.

Por otro lado el año 1978 pasó en blanco en cuanto a programas de juventud, y a estas alturas sólo pudieron elaborar un programa de actividades para 1979, lo que significa para Barquero «abortar cualquier intento de política coherente en materia



Guillermo Barquero

de juventud, además de que el presupuesto no se los permite».

Barquero que tuvo reuniones con Carlos Araya, del Ministerio de Cultura, Juventud y Deporte, dijo que su crítica no tiene más fin que el Mnj se de cuenta de la irresponsabilidad del manejo de programas, de que sin presupuesto no puede realizar actividades juveniles de manera planificada y que es necesario unir todas las fuerzas por fortalecer a la institución, para lo cual debe consultarse a los que tienen experiencia en este campo, comentó.

Por su parte funcionarios del Mnj criticaron la política de juventud de las administraciones anteriores, por considerar que no se extendieron a las zonas rurales donde existe una alta población juvenil.

La actual directora Ana Heiman, del Movimiento Nacional de Juventudes, declaró que se ha impuesto la realización de un programa «Costa Rica puede» con el fin de integrar a jóvenes de todas las provincias del país. ■



Contra jaque-mate

El comité Costarricense de Solidaridad con Nicaragua, ofreció una conferencia de prensa para reiterar su oposición a la operación de la guardia costarricense en la frontera norte, denominada «jaque-mate» que fue calificada como operativo para cuidarle las espaldas al general Anastasio Somoza.

Miembros del Comité de Solidaridad con Nicaragua, Humberto Vargas Carbonel, Eric, Ardón y William Reuben

No se sabe a dónde va la economía

Una posible disminución del precio del café en el exterior y la importación de petróleo y derivados a un precio mayor aumentará la crisis económica que va se desarrolla

Entrevista con el economista Saul Weisleder

La situación económica nacional ha venido dando tumbos y aún es impredecible si logrará situarse a corto plazo en un lugar relativamente estable.

Con el cambio de administración y filosofía económica, los diversos sectores productivos del país experimentan la puesta en práctica de diversas medidas financieras y fiscales. No todas estas medidas han dado resultados favorables y el Gobierno ha echado marcha atrás en algunas.

La crisis que se avecina

El economista Saul Weisleder se refirió a la situación económica que vive el país: «Aunque ya parezca un estribillo, hay que decir que la situación económica es bastante difícil, por no decir particularmente mala».

Los indicadores económicos y sobre todo la información disponible hacen pensar que una de las tendencias es el agravamiento de la situación. Esto no es nada nuevo ni extraño, en una economía como la nuestra, que se encuentra en mal estado, originado a veces por dificultades en la producción, en la situación monetaria, en el déficit fiscal y siempre en la desigual distribución del ingreso. Además de que esto significa franca pobreza para muchísimas familias, que es humanamente lo más grave, también significa depresión del mercado interno.

Lo que sucede ahora, según criterio de Weisleder, es que después de un auge relativo en los precios del café, provocados por el azar y no por cambios en el sistema económico internacional,



ocurrió una utilización casi ilimitada del crédito interno y externo, lo que provoca hechos parcialmente previsibles, que nos introducen de lleno en una situación difícil.

Los precios del café han bajado alcanzando precios standard según apreciaciones de la Bolsa en New York. Al mismo tiempo han subido abruptamente los precios del petróleo y de todos sus derivados. Consecuencia de esto es el endeudamiento del país que se encuentra en un punto límite.



El licenciado Weisleder dijo que a los errores de conducción, producto de ineficacia, inexperiencia, o concepción equivocada que puedan achacarse al Gobierno, se le suman factores nada despreciables de la liberalidad del Gobierno anterior en su política crediticia.

Inflación

El país soporta en sus espaldas el peso de la inflación provocada por muy diversos factores.

El déficit del fisco se maneja con un presupuesto ordinario de dos mil millones en bonos y el gobierno recientemente, cubrió la deuda de la Caja Costarricense del Seguro Social con una fuerte emisión de bonos que superan los mil millones y que generarán intereses a favor de la Caja.

Como todos sabemos, porque lo sentimos al comprar cualquier cosa, argumentó Weisleder, las estadísticas oficiales no reflejan adecuadamente el alza en el costo de la vida. Es así que la inflación no es otra cosa que el alza persistente en el costo

de la vida, que ha sido muy fuerte en los últimos años y lo será aún más en los próximos meses.

Hay varios factores que ejercen presiones inflacionarias en unos casos y en otros son causa directa de la inflación. La liberalización de las tasas de interés y su consecuente elevación inmediata, conlleva al encarecimiento en el precio del crédito y por lo tanto la elevación de uno de los principales costos de producción, que se traspaasa inmediatamente al consumidor.

El elevado monto del déficit fiscal afecta directamente la inflación, pues éste es financiado casi totalmente por mecanismos alternos que no implican un aumento real en el poder adquisitivo del colón y al mismo tiempo dentro de un sistema económico caracterizado por el aumento en el precio del crudo de petróleo y de sus derivados y la elevación del costo de la materia prima.

Ante este panorama, los sectores más volubles y afectados son aquellos que tienen ingresos fijos y en particular los que tienen sueldos bajos, están poco organizados y carecen de otros mecanismos compensatorios de su ingreso, dijo Weisleder.

La inflación, cuyo origen es tanto interno como externo, afecta de todos modos a quienes ya se encuentran en grave situación. Es claro que el origen básico del problema reside en la incapacidad del país para controlar en lo fundamental su proceso productivo y actividad económica, dependiente tanto histórica como estructuralmente del sistema económico mundial que hoy día pasa por una de sus peores crisis. ■



El ingenio Catsa está fuertemente custodiado

Continúa huelga en Catsa

La lucha de los trabajadores por mejores salarios es justa

El 80% de los trabajadores de la Central Azucarera del Tempisque, Catsa, se encuentran en huelga. Al parecer, sólo las calderas se han puesto a funcionar y, según afirman dirigentes sindicales, la empresa ha llevado personas que no son obreros propios para que simule actividad y los trabajadores atomizados vuelvan a las labores. Por otro lado, agregaron que la caña está siendo cortada a máquina, y prueba de ellos es el tamaño de los trozos.

Los trabajadores, en su lucha por mejores salarios y garantías laborales, han sido objeto de ataques que tergiversan su situación real. Por un lado, la empresa ha afirmado que los trabajadores se encuentran realizando sus labores normales y que sólo unos pocos apoyan el movimiento huelguístico. Por otro lado, la Ministra de Trabajo, quien ante cada huelga aparece en cadena nacional de televisión, expuso una vez más su posición anti obrera. Desde su inicio como Ministra de Trabajo se ha dedicado a asustar al país y a los

trabajadores especialmente, describiendo una situación de caos general propiciada por unos cuantos comunistas, que no es precisamente la que existe en estos momentos. De esta forma, la ministra ve en cada movimiento obrero el espectro del desorden y no la necesidad de mejores salarios que viven los obreros del país.

Mientras tanto, el gerente de la empresa sostiene que los empleados están todos trabajando a partir del lunes de la semana pasada y atribuyó el cambio a la «eficaz ayuda de la guardia». Esta ha estado presente desde el jueves 8, un día después de haberse iniciado la huelga. Ese mismo día se llevaron a cabo detenciones contra algunos trabajadores y el viernes se tiraron gases lacrimógenos, lo que acabó con las barricadas que tenían los obreros frente a las instalaciones.

Durante la semana pasada, el Centro Regional Liberia y otros colegios de la región realizaron paros de apoyo. En San José se efectuó el jueves una manifestación de solidaridad después de la

cual, la Ministra dio su discurso.

Los trabajadores, por su parte, realizaron durante la semana pasada piquetes en las comunidades cercanas a la localización del ingenio. Durante éstas fueron arrestadas 14 personas.

Actualmente se encuentran dentro de las instalaciones de ingenio y sus alrededores, un pelotón de la Policía Militar y casi 50 Guardias Civiles en vigilancia constante.

Por otro lado, un arreglo en cuanto a las peticiones de los trabajadores no se vislumbra en estos momentos. Una comisión mediadora, que quedó constituida por Rodrigo Paniagua, de la Cgt, y José Fabio Araya, de Anep, discutieron el problema con el Ministro Echeverría Brealey. Sin embargo, a pesar de que Echeverría manifestó que se podría llegar a un acuerdo, José Fabio Araya indicó que luego de esa reunión, la Casa Presidencia sacó un boletín en donde se decía que se había llegado a un arreglo entre el gobierno y un grupo de trabajadores, que según

Araya, son nada más algunos administrativos.

Por su parte, la empresa parece no estar dispuesta a negociar un pliego, puesto que el señor gerente ha reiterado que no discutirá mientras no se le garantice que hay una verdadera representación de los trabajadores en ese movimiento. El asesor legal de Catsa, señor Joaquín Soto, aseguró que el pliego que recibieron no tiene firma, por lo que no saben realmente a quienes representan. Sin embargo, los trabajadores afirman que lleva la firma de Sitracaña. Aunque el señor Soto manifestó que en las barricadas habían trabajadores de la empresa, señaló que no había garantía de que las peticiones presentadas en el pliego sean representativas de los trabajadores.

En vista de que en Catsa no existe sindicato aún, Sitracaña dirigió la lucha a petición de los obreros, pero dicha falta de sindicato propició una situación confusa y problemas con trabajadores que tenían quedar sin trabajo. ■

Trabajadores deben decidir:

Sel o cesantía completa

Proyecto de economía laboral se discutirá en A.L

De las discusiones en relación al proyecto de un Sector de Economía Laboral, Sel, se desprenden actualmente dos tesis mayoritarias. Por un lado, está la tesis liberacionista que en el fondo parece sostener la concepción de que los trabajadores no son capaces de administrar por sí mismos sus derechos de cesantía, haciéndose necesaria la creación de un ente burocrático que lo haga. Por otro lado, está la tesis de que los trabajadores merecen asegurarse estos derechos pero no mediante una institución más, si no mediante sus propias organizaciones.

El proyecto del Sel, presentado el año pasado por los diputados liberacionistas, pretende transformar el régimen de Auxilio de Cesantía en un tercer sector económico.

Este constituiría institucionalmente un Banco del Sel que en un 50% se dedicaría a realizar inversiones y en el otro 50% a asegurar la cesantía de los trabajadores. De esta forma, según el proyecto, las empresas se verían obligadas a aportar el 8.33% de sus planillas—empezando por la mitad—que es lo que por ley establece que deben de guardar éstas para asegurar el pago de la cesantía. Con este dinero, que asciende a muchos millones de colones, y que sale del trabajo de los obreros, el banco se financiaría.

No obstante, una de las motivaciones principales del proyecto entra en contradicción con el planteamiento del mismo. En la exposición de motivos, se afirma que aunque por ley los trabajadores tienen derecho a un mes de su salario por cada año trabajado—derecho de Cesantía—, éstos no reciben ese dinero, sino únicamente cuando son despedidos justificadamente. Se afirma, así mismo, que es-

te sistema en muchos casos es un premio para el mal trabajador y un castigo para el bueno. Además, cuando un trabajador es despedido justificadamente, en muchos casos los patronos complican las cosas para evitar pagar esta carga.

De esta forma, se llega a la conclusión de que los trabajadores no tienen asegurado el pago de sus cesantías. Según el razonamiento del proyecto, con la creación del banco del Sel se aseguraría el pago de las prestaciones en el momento en que un trabajador es despedido. Sin embargo, no se soluciona el problema que el mismo proyecto se plantea, cuando se dice que el actual régimen es un premio para el mal trabajador y un castigo para el bueno, es decir, no se garantiza que al trabajador se le pagaría ese derecho anualmente y no sólo en el momento de salir de la empresa.

Por otro lado, el proyecto ha sido criticado desde el punto de vista de que no ofrecerá garantía para que los trabajadores mismos sean los administradores del Sel. También, se han oído las críticas de las Asociaciones Solidaristas, que comprenden alrededor de 120 agrupaciones con un capital superior a los 100 millones de colones, quienes han manifestado su oposición a la creación del Sel, por considerar que este intenta absorber sus capitales.

El proyecto lo conoció el plenario en julio de 1978 y se trasladó a la comisión en setiembre. Sin embargo, aquí fue discutido muy brevemente, pues se decidió mandarlo a consulta a todos los sectores del país interesados. En estos momentos se está a la espera del inicio de las sesiones ordinarias para discutir el asunto.

Por su parte, el diputado

Rodolfo Cerdas presentó un proyecto de reforma a los artículos 28, 29, 30 y 31 del Código de Trabajo y a la Ley Orgánica del Banco Popular y de Desarrollo Comunal, para que las prestaciones sean un derecho adquirido, se paguen sin límite de años, en forma inmediata y los patronos las depositen mensualmente en el Banco Popular.

El movimiento sindical, sin embargo, todavía no se



Trabajadores merecen cesantía completa

ha manifestado al respecto, aunque la Confederación Costarricense de Trabajadores Democráticos, Cctd, dio su apoyo desde un inicio a la creación del Sel. ■

Desorden en inspección de trabajo

Muchas denuncias no se investigan

La labor del Departamento de Inspección de Trabajo de este ministerio merece ser cuestionada, considerando la gran cantidad de denuncias que se entregan diariamente por parte de los trabajadores y el número de demandas que el ministerio presenta a los tribunales, que, por otro lado, sólo son ganadas por éstos en menos de un 10%.

De acuerdo al Código de Trabajo, un obrero puede presentar quejas por irregularidades cometidas por su patrono ante el ministerio y éste, mediante los inspectores de trabajo, debe enviarle un aviso al patrono de las faltas legales que los inspectores encontraron en la empresa, para que ésta se sitúe conforme a la ley. Finalmente, en el lapso de un mes los inspectores deben ir a la empresa nuevamente y si no se han resuelto las violaciones, éstos deben rendir un informe que luego la dirección del departamento debe presentar como denuncia ante los tribunales.

Este largo trámite se ha prestado a muchas alteraciones, en ocasiones por negligencia y en otras por

ineficiencia burocrática. La mayoría de las veces las demandas que presentan los trabajadores no son investigadas ni por primera vez; en otros casos, después de hacerse el informe a raíz de la segunda inspección, éste queda archivado—si no olvidado—. Por otro lado, el puesto del señor Cavallini, quien tiene siete años de dirigir el departamento, viola el propio estatuto del Servicio Civil ya que él no es abogado, lo que es un requisito indispensable para dicho puesto, según se establece legalmente.

Algunos inspectores de trabajo, preocupados por esta situación, mandaron una carta al Presidente Carazo al inicio de su gobierno, en donde le exponían el problema. Este les respondió que formarían una Comisión para que se entrevistara con él. Sin embargo, la reunión no se llevó a cabo y según se afirmó por parte de algunas personas, el ministerio y propiamente ese departamento comenzó con represiones sobre estos inspectores, quienes se vieron obligados a no insistir en la entrevista. ■

Desde hoy funciona la nueva clínica del Seguro Social en La Cuesta, Frontera Sur Programa CCSS-BID



- Brindará atención a más de 6.000 personas aseguradas y no aseguradas de los distritos de La Cuesta y Canoas. Además, tendrá una adscripción flotante de 11 mil personas provenientes de las fincas Laurel, La Vaca y La Vaquita.
- Costo: Dos millones de colones
- Servicios que prestará: Medicina General, Farmacia, Laboratorio Clínico, Emergencias, Curaciones, Inyectables, Cirugía Menor, Servicio Social, Odontología, Ambulancia y Administrativos.
- Personal encargado: 24 personas.

**Construida con el aporte de los
trabajadores, los patronos y el Estado.**

"Por una Costa Rica mejor para todos".

Caja Costarricense de Seguro Social.



Persecución contra vendedores ambulantes

La Municipalidad de Puntarenas niega permisos



Puntarenas ha sido arbitraria con los vendedores ambulantes

Vendedores ambulantes del puerto de Puntarenas fueron objeto hace pocas semanas de la arbitrariedad del ejecutivo municipal, cuando éste mandó decomisar la mercadería de alrededor de 15 ventas con patentes situadas en el Paseo de los Turistas.

Todas las frutas y demás productos de estos vendedores fueron llevadas al plantel de la Municipalidad y después de podrirse totalmente fueron echadas al mar.

El señor Ramón Zúñiga, uno de los vendedores afectados, señaló que ellos nunca habían visto tal cosa; sin embargo, señaló que luego de una reunión realizada posteriormente, la Municipalidad no los volvió a molestar. La reunión la hicieron con un delegado de Bienestar Social.

Por su lado, otra gran cantidad de vendedores ambulantes también han sido objeto de las decomisiones. Sin embargo, ante ellos los representantes de la Municipalidad han dicho que lo hacen porque no cuentan con los permisos respectivos. Actualmente son pocas las ventas que tienen patentes. Frente a esta situación, el señor Neftalí Mora afirmó que no entiende por qué la Municipi-

alidad no quiere dar más patentes, a pesar de que todos ellos están dispuestos a pagar. ■

Vecinos piden reubicación

Municipes atrasan

Los vecinos de la comunidad de Aguacaliente, quienes se ven sumamente afectados por la contaminación de la fábrica de cemento, aparte de las demandas que han planteado contra ésta, han propuesto que se reubique

Para discutir el problema realizaron recientemente una reunión con un representante del Ministerio de Salud, quien afirmó se actuaría con mano dura para que la fábrica cumpla.

Sin embargo, los municipes, quienes hasta el momento no han podido defender la causa de los vecinos, rechazaron la moción para que el plazo de reubicación sea de seis meses, alegando que la empresa requiere más tiempo.

Ante esta situación, los vecinos se sienten indignados pues consideran que sus propios municipes están a favor de la contaminación. ■

Problemas con anillo periférico

Vecinos señalan inconformidad

Actualmente el Ministerio de Obras Públicas y Transportes, Mopt, realiza los primeros preparativos para la construcción del anillo periférico, que supuestamente terminará en 10 años. Este anillo periférico es una autopista de alta velocidad que pretende descongestionar el tráfico.

Sin embargo, algunos vecinos de San Miguel de Desamparados se han quejado y han dicho que la construcción de esta carretera los afectará.

El señor Carlos Monge indicó que después de que el propio Ministerio les dio los alineamientos para la construcción de su casa, delega-

dos de éste llegaron a parar el trabajo señalando que por ahí pasaría la autopista del anillo periférico.

Al respecto, personeros del Mopt indicaron que como esta carretera es a largo plazo, todavía están decidiendo los trazos definitivos, por lo que posiblemente cuando se les dieron los lineamientos al señor Monge no estaba decidido el trazo exacto por el que pasaría.

Por otro lado, algunos vecinos indicaron que sin embargo sí está definido que la autopista pasará por la finca de don Fernando Ortuno, a quien ésta se le valorizará en gran medida puesto que es una finca muy grande. ■

Imas entregará lotes en Puntarenas

300 familias serán las beneficiadas con la entrega de estos lotes

El Instituto Mixto de Ayuda Social entregará la finca «Las Arenas», ubicada en la provincia de Puntarenas a cerca de 300 familias que se introdujeron en ese lugar.

La invasión a ese lugar se inició hace casi un año, como efecto de la difícil situación tanto habitacional como laboral del puerto de Puntarenas.

La colonia se construye a tres kilómetros del centro de Puntarenas, con familias provenientes de todas las provincias del país, pero en especial de ese puerto. También se han detectado familias procedentes de Nicaragua. El área aproximada del vecindario abarca alrededor de once hectáreas.

Después de muchos meses de trabajar en la construcción de lugar, el Imas decidió vender los lotes, dándoles un plazo de 25 años y cuya

amortización mensual será de acuerdo con las entradas económicas de cada familia.

El señor Eduardo Barquero, miembro del comité central de la invasión, expresó que el Imas está anuente a fraccionar dicha finca entre aquellas familias que necesitan terreno.

Esta institución realizará un estudio socioeconómico para determinar con claridad quienes son los que realmente necesitan terrenos.

Barquero comentó que los precaristas han trabajado desde su inicio con un espíritu increíble, han conseguido la madera hasta fiada.

El Imas, dicen los precaristas, ha dado todas las facilidades para realizar las construcciones de las casas.

Esta entidad dotará, según un acuerdo entre precaristas e institución, de dos máquinas de fabricar blocks. ■

Jorge Hidalgo:

Policía avanza hacia el ejército

El hampa trabaja en altas esferas sociales

En los últimos años se ha estado afirmando con insistencia que nuestro cuerpo policial se está militarizando a pasos agigantados, lo cual aunque algunos lo nieguen, cada día parece más evidente. Las últimas dos administraciones fortalecieron extremadamente dicho proceso.

»El incremento de la tendencia promilitar en Costa Rica -dice- está dando rienda suelta a un proceso de militarismo. Es evidente cómo cada día hay más rifles de combate militar que armas de costado policial«.



Dr. Jorge Hidalgo
Ex director de narcóticos

A diferencia del nuestro, en otros países las personas deben estar seis meses en una academia, donde estudian cómo recoger evidencia, nociones de las leyes, entrenamiento de primeros auxilios, cómo relacionarse con el público y entrenamiento de armas ligeras de costado.

El país está creando una casta militar, que podría en un futuro muy cercano, demandar la legitimización de sus rangos, lo cual estaría institucionalizando la milicia, dijo Hidalgo.

Al gobierno anterior se le criticó porque tenía 27 coroneles, mientras el actual está llegando ya a los 18 coroneles. En la actualidad, afirma el exdirector de Narcóticos, existen coroneles y tenientes

coroneles que nacen de la noche a la mañana, sin haber estudiado, ni tener nociones de criminología.

En Costa Rica se imparten cursos sobre insurgencia y contrainsurgencia, lo cual está tomando un tono muy marcado de militarismo.

Narcóticos no puede pelear contra hampa organizada

Debido a los pocos recursos económicos y humanos con que cuenta el Departamento de Narcóticos, éste no puede luchar contra el hampa organizada.

El exdirector de ese departamento afirmó que el hampa organizada trabaja en esferas muy altas de nuestra sociedad, lo cual es casi una barrera para nuestros detectives que se ganan 1.800 colones por mes.

»Los beneficios económicos por tráfico de drogas son tales, que inclusive corrompen hasta la misma policía y en ocasiones a funcionarios del gobierno«, dijo.

Por otra parte, los sueldos de nuestra policía son tan bajos que éstos son fácilmente corrompibles.

El delincuente de drogas es más astuto que cualquier otro delincuente, pues trabaja en clases económicas muy altas.

Hidalgo asegura también que Costa Rica ha sido y es un importante puente para el tráfico entre Suramérica y los Estados Unidos.

En cuanto a su renuncia, manifestó que lo hizo por cuanto no se le dio ninguna facilidad para trabajar y poder afrontar el problema como tal. Por el contrario, dijo, en muchas ocasiones tuvo que poner mis propios recursos económicos para realizar las labores diarias del departamento. ■

Jueces del caso Tortero a los Tribunales

Corte Plena envió carta de Javier Solís al Ministerio Público

La Corte Plena decidió, en su sesión del jueves 8 de marzo, remitir al Ministerio Público la carta del Director de Nuevo Pueblo, licenciado Javier Solís Herrera, dirigida a la Comisión Legislativa que estudia el caso El Tortero y al Presidente de la Corte, licenciado Fernando Coto Albán.

En la carta, el licenciado Solís hace una pormenorizada relación de hechos que fue recopilando de diversos documentos, muchos de los cuales denunciados por la licenciada Leonor Cortez, ex-Juez de Instrucción de Puntarenas y por el abogado de Hans Skobba, presunto

La prueba y pormenores se encuentra en el auto de procesamiento del expediente El Tortero, en el cual la ex juez Cortez ordenó un testimonio de piezas para que se siguiera juicio a todos los que resultaran implicados. Aunque no aparece el nombre del licenciado Wong en el expediente, en la carta del licenciado Solís se le menciona como el Juez que falló a favor de Norman Ream en un juicio por apropiación indebida, aunque es confeso de que el yate no ha sido nunca de su propiedad.

Hace ver también la carta,



Ex-juez Cortez

dueño del yate Kona Sea después llamado El Tortero.

Éstos documentos implican a 13 funcionarios de Puntarenas, entre los que se cuentan jueces, fiscales y la secretaria del Juzgado Primero de Instrucción. Los jueces señalados en la carta son los licenciados Jaime Quintana López, Edgar Quirós Roldán, Alfonso Rodríguez Martínez, Enrique Wong Sánchez y el licenciado Muñoz, hoy Juez Civil de Cartago; el Juez de Instrucción que archivó el caso El Tortero, Guillermo Salas Brenes y su secretaria Ginette Saborio; los agentes fiscales Arnulfo Lee Ajoy, Alberto Cabezas Dávila y Manuel Romero Mora.

Además hay otras personas relacionadas, abogados y empleados administrativos.

que a pesar de que los funcionarios judiciales contravinieron la ley, todavía se mantienen en sus puestos, como es el caso de Manuel Romero que se hizo pasar durante mucho tiempo como egresado de derecho y cobraba sueldos superiores a los que le correspondían. Es, decir, un representante del Ministerio Público que se supone guardián del patrimonio nacional y las leyes, las viola en su beneficio.

Los inspectores judiciales, José María Fernández y Oscar Sáenz Soto tendrán que dar cuenta de que las actas que ellos mismos admitieron se habían llevado del Juzgado Segundo de Instrucción de Puntarenas. Estos y otros hechos más serán de conocimiento de los tribunales. ■

Aspiran a magistraturas

Coto Albán podría ser reelecto para frenar candidato oduberista

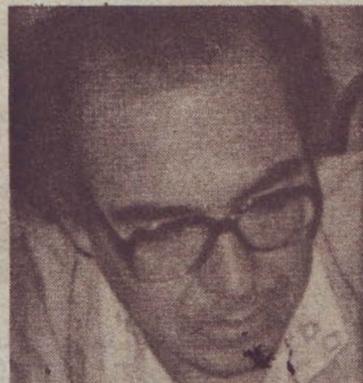
En los últimos días han surgido más candidatos con aspiraciones de ocupar un puesto de magistrados de los que quedan vacantes en el mes de mayo cuando se pensionen algunos o no sean reelectos otros. Se presume que las plazas que quedarán vacantes son cinco.

La licenciada Dora María Guzmán, quien es Juez Superior Penal de San José, aspira a ser la primera mujer que ocupa un cargo de magistrado en Costa Rica, aunque se supo que no tiene posibilidades por cuanto los diputados de la Unidad no le darán su apoyo, ya que ha sido la «niña mimada de los sectores más conservadores del Partido Liberación Nacional».

El licenciado Eladio Vargas, en cuanto al primero se dice que es la persona idónea para ser magistrado pues no se le conocen «compromisos políticos con nadie», lo mismo se dice de don Eladio. Ambos han mantenido siempre una actitud crítica a todo lo que sucede en el Poder Judicial. Asimismo son abogados litigantes muy respetables en nuestro medio, y gozan de gran estima en los medios abogadiles. Nuestros informantes también aseguran que se llevará a cabo una «depuración total» en los Tribunales de Puntarenas, luego de que se conoció la carta de Javier Solís en una sesión de Corte Plena en días pasados.



Coto Albán, Oduber, periodista Solís



Al contrario de lo que se ha venido afirmando, puede ser reelecto en la Presidencia de la Corte Suprema de Justicia, para evitar que sea nombrado el candidato que cuenta con el apoyo oduberista, si la candidatura de don Ulises Odio no toma fuerza. ■

Corte sancionó negocio de embalsamar cadáveres

La Morgue Judicial se convirtió en un mercado persa

La Corte Suprema de Justicia conoció el año pasado varias denuncias de irregularidades que se han cometido en la Morgue Judicial, lo cual provocó el despido de varios funcionarios.

En dichas denuncias se probó que en esa oficina forense existían actividades, en las cuales intermediarios, quienes pululan por ahí, y con conexiones dentro, ofrecían ataúdes, funerarias y demás servicios a los deudos, convirtiendo el lugar en un macabro mercado persa.

Funcionarios se peleaban por efectuar los embalsamamientos de los cadáveres. Varios médicos de esa oficina realizaron este tipo de operación en funerarias tales como «Polini» y «La Última Joya».

El administrador de la funeraria Polini declaró a la Corte que los doctores Ruiz y Vargas realizaron este tipo de labor en un lugar que tiene acondicionado al efecto la funeraria. También declaró que a dichos profesionales se les cancelaron los honorarios correspondientes por los embalsamamientos.

La Corte acordó revocar el nombramiento de un doctor pues se encontraron motivos fundados para tener por cierto que el doctor cobró al señor Jorge Gallop Perkins, sin que estuviera facultado o autorizado para hacerlo.

Gallop Perkins declaró que el citado doctor le cobró 500 colones por realizar un embalsamamiento del cadáver de su padre, a pesar de ser prohibido. Posteriormente, el señor Gallop presentó la denuncia en el Juzgado Quinto de Instrucción de Limón.

El doctor Ruiz explicó que eso no es cierto y que el señor Gallop está influenciado por otras personas.

La denuncia fue presentada en octubre de 1977, y en enero del 78, se le revocó el nombramiento. Sin embargo en ese

mismo mes, la Corte dejó sin efecto esa revocatoria. No fue sino hasta agosto cuando se revocó definitivamente su nombramiento.

Por otra parte, la Corte también conoció acusaciones contra la doctora Irina Selyukova y dos directores, a quienes se les acusó de actuaciones indebidas. Según la Corte, esta doctora realizó embalsamamientos de cadáveres fuera de la Morgue Judicial.

Los señores Gutiérrez Villafuerte y Segura Jara por su parte asumieron una actitud de solidaridad con la doctora Selyukova.



La Corte dictaminó al respecto, que estos señores fueron indisciplinados, con lo cual contribuyeron a crear dentro de la Sección de Patología un ambiente incompatible con el buen desempeño y la seriedad de las funciones que deben realizarse en esa dependencia judicial.

Varios casos conoció la Corte con respecto a la pugna sostenida entre la doctora Selyukova y el doctor Ruiz. La mayoría de ellos se referían a cuerpos de extranjeros que morían en nuestro país y debían ser embalsamados.

No obstante este reconocimiento, de parte de la Corte, de un negocio en el organismo médico forense, no se conoce pronunciamiento en relación a la desaparición del cadáver de Campos Estrada. ■

También surgieron a última hora otros dos candidatos para ocupar la vacante que deja el magistrado Gonzalo Trejos, y son los licenciados Edwin Phillips Avalos, Juez Superior de San José y el licenciado Armando Saborío Vargas Juez Superior de Alajuela. Este último es quien parece contar con más posibilidades pues se le reconoce en medios judiciales como abogado brillante, y que tiene muchas cualidades que son las que se están necesitando en el Poder Judicial para sanear, de acuerdo a los informantes.

Existen dos candidatos que son los que se consideran que ocuparán dos de esas magistraturas, pues cuentan con el consenso de casi la totalidad de los diputados. Ellos son los licenciados Alvaro Fernández Silva, y el licen-

Operación »jaque mate« debe frenarse

Costa Rica no puede ser cómplice de los enemigos del pueblo nicaragüense

Nada convincentes resultan las explicaciones dadas por el Ministro de Seguridad Pública y de Gobernación con respecto a la operación que la guardia costarricense realiza en la zona fronteriza con Nicaragua, denominada extrañamente *Jaque Mate*. No queda bien claro su carácter, ni el por qué de su necesidad y oportunidad.

Mucho menos pueden convencer las declaraciones del Ministro cuando tal operación coincide con la denuncia del Frente Sandinista de Liberación de Nicaragua y de otras organizaciones opositoras, acerca de un plan de golpe de estado contra Somoza, fraguado por grupos financieros y de la Guardia Nacional, con apoyo o impulso del gobierno de los Estados Unidos.

La operación, según se desprende de lo dicho por el Ministro, va dirigida a acabar con los focos guerrilleros que se mueven cerca de la frontera costarricense y que, dadas las condiciones de virtual estado de guerra interna que vive ese país, deben transitar por nuestro suelo, a veces en busca de asilo. Supuestamente todo con el fin de devolverle la tranquilidad a los campesinos costarricenses de la zona, hostigados y atemorizados por las repetidas incursiones del ejército somocista, que ya han cobrado varias vidas.

El objetivo de la operación no parece que sea solamente eliminar ese tránsito de sandinistas por nuestro territorio, desarmando a los guerrilleros, en razón de darle seguridad a los campesinos. En otros momentos pudo haber sido más apremiante esa acción, cuando empezaba el conflicto en Nicaragua y se extendió a la frontera y cuando el régimen somocista era mucho más fuerte y amenazante. Entonces no se dijo ni se hizo algo semejante que, en virtud de la lógica argumentada por el Ministro, habría significado cuidar tanto más a los campesinos y al territorio de la Guardia Nacional que del Frente Sandinista que en ningún momento ha agraviado ni violado la soberanía.

Por la oportunidad y las circunstancias políticas en Nicaragua, más bien la operación parece que tiene el objetivo de neutralizar a los guerrilleros sandinistas y la pregunta obvia es ¿por qué?

Evidentemente el Ministro no ha podido hablar con suficiente claridad, pero dentro de lo que dijo se desprende la observación que dicha operación impidió la ocupación de fuerzas militares extranjeras, lo que habría humillado al país. ¿Es que alguien estaba exigiendo a Costa Rica neutralizar a los guerrilleros bajo amenazas de intervenir militarmente?

La convulsión política nicaragüense se está acercando a un momento decisivo y eso todos lo sabemos. Sería sumamente grave para Costa Rica que el país estuviera comprometido con alguna fórmula o maniobra urdida por los enemigos del pueblo nica que quieren deshacerse de Somoza, para perpetuarse ellos y proceder a una carnicería de mayores dimensiones aún contra los sectores populares del hermano país.

La operación *Jaque Mate*, si es parte de esos planes, significaría un retroceso y una traición a los sentimientos del pueblo costarricense, interpretados en la política del gobierno en todo este conflicto. Sería una traición semejante a la de brindarle información al enemigo somocista.

Algunos políticos opuestos al gobierno, antes aliados de Somoza, han utilizado todo este conflicto para fines políticos. Pero si no se aclara que la operación no es parte de una maniobra de los Estados Unidos, los funcionarios que la defienden estarían al mismo nivel de aquéllos y sin ninguna razón moral.

Mientras eso no esté claro, la operación *Jaque Mate* debe ser desmantelada. Costa Rica no puede mancharse con la sangre del pueblo nicaragüense, ni aún por complicidad. Es el pueblo nicaragüense quien debe decidir su propio destino, cuando más con solidaridad de todos los pueblos. ■

Por Miguel A. Brenes

Hagamos algo serio por los alcohólicos

Ya es hora que aceptemos la verdad en relación al alcoholismo

Los alcohólicos son seres víctimas de una enfermedad y no una desverguenza como comunmente se piensa. Ellos, son seres que sufren la enfermedad incurable.

Estamos en pleno siglo XX, siglo de los más grandes descubrimientos, todo es posible para el hombre, pero en cuanto al alcoholismo se refiere, poco o nada se ha hecho. La ciencia en este campo se ha declarado impotente.

Al presente no se conoce ningún tratamiento científico de la medicina psiquiátrica que sirva para hacer de un alcohólico un bebedor normal o que deje de beber para el resto de sus días.

Exceptuando en esto a los AA quienes desde hace 44 años vienen realizando el milagro de retener la enfermedad en un plan de 24 horas.

En los hospitales, cuando los reciben, todo lo que se hace actualmente es desintoxicarlos y recuperarlos únicamente para el inicio de otra vida. La medicina no ha descubierto las causas que producen el alcoholismo, nada se sabe al respecto y por esa razón se le califica como enfermedad muy compleja.

Después de pasar las tres etapas: bebedor social, fuerte y problemático y convertirse en alcohólico crónico, vagabundos, antisociales y estorbo para la sociedad, todos claman al cielo y exigen medidas que van desde el confinamiento al encarcelamiento de estos seres y, en última instancia, se dejan abandonados a su suerte para que el alcohol los extermine, quedando solucionado el problema. «Muerto el perro terminada la rabia».

Todas estas medidas han sido aplicadas a través del tiempo por diferentes gobiernos y los resultados han sido como el presente, cientos de alcohólicos costarricenses de ambos sexos pudriéndose en las calles a vista y paciencia del pueblo. Todos se preguntan ¿dónde están las instituciones del estado encargadas de velar por estos seres? ¿Dónde están el Ministerio de Salud y el Insa (Instituto Nacional Sobre Alcoholismo)?

Se hace imperiosa la necesidad de la construcción de un sanatorio con personal especializado y clínicas en las provincias, con granjas y talleres de terapia ocupacional para el tratamiento de la enfermedad.

No es malgastar los dineros del pueblo en campañas de prevención y

enseñando a beber como se va a resolver tan grave problema, tampoco lo lograrán con personas que no comprenden o no tengan interés y cariño por este tipo de pacientes.

A pesar de las costosas campañas realizadas, las fábricas siguen produciendo, los expendios despachando toneles y cajas, las cantinas y bares vendiendo el divino néctar que consumen millares de costarricenses, alcohólicos y no alcohólicos. Ya que se sabe que el 95% de los bebedores no son alcohólicos que pueden beber que sólo un 5% son los que nacen predispuestos a la enfermedad.

En los mismos Estados Unidos no pegó la ley seca cuando se trató de implantarla.

Los alcohólicos de ese 5% empezamos a beber como los normales y terminamos nuestra carrera de bebedores como crónicos incurables.



Hoy gracias a Dios existe un medio para detener la enfermedad, si la medicina, la psiquiatría nos ayuda. Como es sabido, nadie experimenta por cabeza ajena, es necesario que el alcohólico experimente las glorias y derrotas, las alegrías y los sufrimientos de su condición de alcohólico, para que trate como han hecho millares de hombres y mujeres en el mundo entero que una vez convencidos han aceptado su alcoholismo, han pasado a vivir una vida normal sin hacer uso del alcohol.

Démosle al César lo que es del César o en otras palabras, zapatero a tus zapatos. Los alcohólicos deben ser tratados por un personal que no los rechace. Esta barrera es la que impide los buenos resultados.

Debemos todos, alcohólicos y no alcohólicos, poner nuestro empeño y nuestro granito de arena por levantar a nuestros amigos y compañeros en desgracia, apelemos a nuestros sentimientos y a nuestros valores morales para liberar de este mal a todo el que haya caído. Y no sólo esto sino prevenir para que en el futuro nuestros hijos no caigan en este mal.

Unamos nuestro empeño y nuestro esfuerzo para ayudar a los que ya están enfermos y para que no caigan los que todavía no están. ■

Oscar Weiss

Correspondencia desde Alemania Federal

Las revoluciones sin rumbo

Khomeini reprime a su pueblo a medida que se acerca a las transnacionales: la contrarrevolución iraní

Los sucesos de Irán constituyen, en su conjunto, una demostración más de que las revoluciones carentes de dirección y de programa terminan convirtiéndose en un fuego de artificio, el que desgraciadamente deja un reguero de dolor y de sangre, sin aportar nada concreto para la gran masa del pueblo que sirve de escalón a fin de que trepen los nuevos amos.

Ahora ya tenemos al clan khomeini en tren de amenazar al pueblo y apretando las clavijas para que las libertades públicas que se divisaron, por un momento, en lejanía, regresen de nuevo al punto de partida, agravándose las medidas de represión y de censura. Porque la prensa, la radio y la televisión están hoy más amordazadas que en tiempos del Cha y no se evidencian síntomas de que se abran las ventanas a la información libre y a la crítica seria.

Lo que resulta aún más grave son las evidencias de acercamientos entre el gobierno religioso y las empresas transnacionales, lo que se refleja en las peticiones de ayuda que empiezan a cursarse hacia la Casa Blanca. Una revolución que no erradica a los grandes consorcios monopolísticos ni frena las especulaciones de los grupos privilegiados del país no es ni siquiera una revolución a medias: es, casi, casi, una contrarrevolución.

Naturalmente que resta la esperanza de lo que puedan hacer las fuerzas populares, sostenidas por armas que lograron capturar en los primeros días y que muy justamente se han negado a devolver. Son esas armas las que impiden, por el momento, una involución aún mayor de los «umalás», deseos de implantar el «orden islámico», que es como se denomina en el viejo imperio persa al orden capitalista.

Un ejemplo, además, para nuestros propios movimientos liberadores, como el de Nicaragua, en que las complacencias pueden llevar a un somozismo sin Somoza, como en Irán están regresando a



un chaismo sin el Cha. Las revoluciones que miran hacia atrás se convierten, como la mujer de Lot, en estatuas de sal. Las revoluciones no pueden escapar a la fórmula de Danton: audacia, audacia y siempre audacia.

Se dice que el velo que cubre los rostros de las mujeres en Irán no representa un signo de su inferioridad intelectual y social sino que es un rasgo característico de la nación islámica. Este es otro cuento para niños, pues la mujer que no puede mostrar su cara es apenas un objeto reservado al servicio de su amo.



Por algo las mujeres de izquierda en ese país han dejado de lado tales trabas y miran a los ojos, o se rien, sin temor al escándalo. Y, por otra parte, tratar de revivir en 1979 las costumbres reseñadas en un texto religioso de hace muchos siglos es una tentativa extraña y, en cierto sentido, absurda. Seguramente el Corán no permitía viajar en avión, pues en esos tiempos no se concebían, ni aceptaba los aparatos de televisión, que aún no se soñaban. Parece contrario a las reglas islámicas que el señor Khomeini haya regresado en un boeing y aparezca tan profusamente en la pantalla chica.

Pueda ser que los trabajadores de Irán, ansiosos de libertad y de mejoramientos concretos, sobrepasen la etapa de las hipocresías impuestas por una casta anacrónica de envejecidos «umalás».

NICARAGUA:

El FSLN denuncia planes golpistas

El golpe lo darían los somocistas del ejército y las finanzas con apoyo de Estados Unidos

La preparación de un golpe de Estado contra el general Somoza que está siendo preparado por sectores del ejército nicaragüenses y presuntamente por grupos financieros, con ayuda del gobierno norteamericano, fue denunciada la semana pasada por el Frente Sandinista de Liberación de ese país.

Según el comunicado difundido por el Fsln, el golpe de estado tendría lugar en los próximos días e iría acompañado de una fuerte represión en gran escala, no sólo en Nicaragua, sino también en los países vecinos. Según el Frente, «el golpe pretende traicionar las aspiraciones del pueblo nicaraguense y es una maniobra desesperada para tratar de frenar el empuje y la combatividad de las masas populares, dirigidas por el Frente Sandinista». El mismo tendría la intención de detener el estallido de una nueva insurrección popular para derrocar a la dictadura somocista que es el objetivo de las organizaciones populares, particularmente del Fsln.

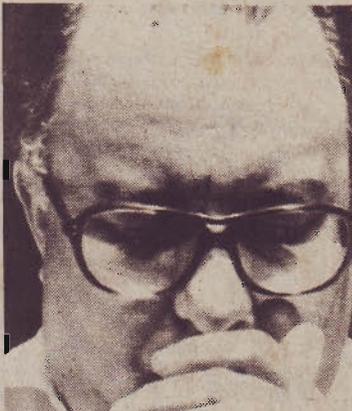
De acuerdo al Frente, la maniobra pretende sustituir a Somoza, para dar cabida a un nuevo somocismo sobre las actuales estructuras dictatoriales y represivas. Asimismo denuncian las presiones de los Estados Unidos, para que los países fronterizos con Nicaragua desarrollen operaciones represivas encaminadas a perseguir a los miembros del Frente Sandinista que buscan refugio en esas naciones.

El comunicado del Frente Sandinista está firmado por todas sus fracciones, Insurreccional, Proletaria y la Guerra Popular Prolongada. Entre tanto, en Nicaragua continúa la ola de violencia y la represión gubernamental. Se desconocen no obstante

los preparativos la respuesta del Fsln ante un eventual golpe de estado, tal como lo denuncia.

Sin embargo, se supo que con motivo de ese peligro, que podría repercutir en una cruenta represión, la unidad de las organizaciones populares y del propio Frente Sandinista en una estrategia común ha salido fortalecida.

A pesar de los fuertes controles dentro y fuera de Nicaragua, los insurgentes aceleraron el acopio de armas, mientras la organización popular se desarrolla.



Somoza

En los círculos diplomáticos de Managua se extiende la certidumbre de que los Estados Unidos se han decidido a propiciar acciones contra Somoza, antes de que se produzcan nuevos alzamientos. La bancarrota económica y el fortalecimiento del Fsln y de Pueblo Unido son factores decisivos para el gobierno norteamericano. Los diplomáticos señalan que hay un ambiente extraño en la propia Guardia Nacional, en la que ya se han hecho públicas algunas escisiones.

El Fsln y el Frente Democrático han reiterado llamados a los guardias nacionales para que «no sigan matando hermanos». ■

EL SALVADOR:

Militares masacran obreros

Más de 7 muertos y numerosos heridos y detenidos en manifestación de apoyo a huelguistas

Una nueva masacre fue realizada por el régimen militar del general Carlos Humberto Romero, el sábado de la semana antepasada, cuando las fuerzas militares reprimieron una manifestación de obreros organizada por el Bloque Popular Revolucionario, en solidaridad con los huelguistas de las embotelladoras La Constancia y La Tropical.

Los obreros organizaron barricadas y al ser atacados por los militares quemaron tres buses, con un saldo de siete muertos, por lo menos, numerosos heridos y detenidos.



Romero

En solidaridad con los huelguistas obreros de muchas otras fábricas fueron al paro simbólico, a inicios de la semana anterior, entre ellas, tejidos e hilados El León, Insinca, Eagle International, Muebles Metálicos Prado, Industrias Manufactureras de El Salvador, Sacos Sintéticos, Coneica y Proesa.

Los trabajadores de La Tropical y La Constancia iniciaron un paro simbólico el 23 de febrero, acusando arbitrariedad patronal por los horarios nocturnos y otras reivindicaciones. La patronal Sol Meza y Meza Ayau, con los cuerpos represivos, cerró a los obreros, mante-

niéndolos incomunicados por 36 horas, mientras agentes ametrallaban las instalaciones, cerca de la avenida Independencia, al este de la capital.

Esta situación en La Constancia motivó la solidaridad de los obreros de La Tropical que se declararon también en huelga indefinida. Ambas fueron declaradas ilegales y los patronos alegaron que los trabajadores mantenían a empleados de confianza como rehenes. Estos habían quedado dentro de la fábrica La Constancia en momentos del cierre.

Las fuerzas policiales intentaron ocupar la fábrica, pero los trabajadores anunciaron que procederían a incendiarla con materiales inflamables de la empresa.

En los días sucesivos a los violentos enfrentamientos callejeros, las fuerzas militares reforzaron los cercos y la vigilancia en distintos puntos de la ciudad.

El Bloque Popular ocupó la Catedral de San Salvador, entre tanto el Arzobispo Romero intercedió buscando una solución.

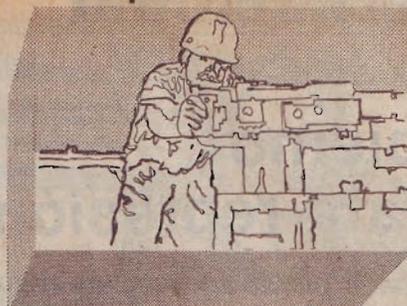
El violento choque entre las fuerzas del régimen y los movimientos populares se produjo cuando se derogó la ley de Orden Público, y los tribunales anunciaron la liberación de los primeros 75 presos. No obstante, las organizaciones denuncian que la represión se ha intensificado y que la mayoría de los presos políticos no serán liberados porque los tienen como delinquentes comunes.

Fuentes de la empresa privada y de distintos sectores en San Salvador estiman que ese país va camino al caos y a una violencia mucho más fuerte, en una crisis política y social que se desarrolla aceleradamente. ■

Agropecuario

Artesanía

Pequeña Industria



¡CREDITO PARA TRABAJO! HASTA ₡150.000,00

Usted puede solicitar ahora un crédito para trabajo en
el BANCO POPULAR Y DE DESARROLLO COMUNAL



**banco
popular**
y de desarrollo comunal
LA FUERZA DE LA UNION

La tasa de interés se fijará de
acuerdo con el valor social y
con la rentabilidad económica
de cada proyecto

**Y CON PLAZOS DE HASTA
UN MAXIMO DE 10 AÑOS**

TODO UN AÑO SIN PAGAR...

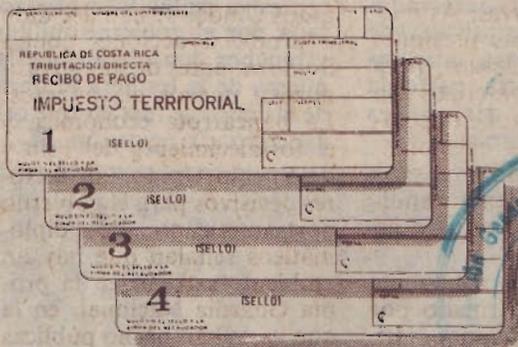
Usted también puede disfrutar de ese privilegio cancelando ahora mismo.

LOS 4 RECIBOS TRIMESTRALES DEL IMPUESTO TERRITORIAL.

Además, AHORRA DINERO AL EVITAR
EL POSIBLE PAGO DE RECARGOS
E INTERESES, SOBRE LOS
RECIBOS ATRASADOS.

PAGUE PUNTUAL... SU IMPUESTO TERRITORIAL !

Para consultas, sírvase llamar al
teléfono: 22-92-09



MINISTERIO DE HACIENDA
TRIBUTACION DIRECTA

fam

HONDURAS:

Gobierno desata represión

Pretextando planes subversivos el gobierno encarcela en todo el país

La denuncia divulgada el miércoles pasado, sobre la existencia de un supuesto «plan subversivo de agitadores profesionales nacionales y extranjeros», fue seguida de un vasto operativo policial represivo en todo el país, por orden del general Policarpo Paz García.

La policía informó en Tegucigalpa que ha emprendido «una operación en todo el país para capturar a sospechosos agentes comunistas». Al cierre de esta edición los arrestos sumaban 112 obreros y 6 dirigentes políticos de oposición popular.

La vigilancia en todos los centros de enseñanza fue reforzada, después que el gobierno militar advirtió a los obreros y los patronos para que se mantuvieran dentro de las leyes laborales, a la universidad para que se quedara dentro de sus funciones específicas, a los maestros para que fueran verdaderos educadores y a los padres de familia para que impusiesen su autoridad.

La operación represiva fue recibida con satisfacción por diversos sectores conservadores de la empresa privada, de la Iglesia, la prensa, mientras produjo por otra parte la sorpresa de dirigentes políticos y académicos.



La Asociación Nacional de Industriales manifestó su complacencia por la promesa gubernamental de reprimir los movimientos laborales.

Supuestamente la represión fue motivada por los incidentes laborales ocurridos en San Pedro de Sula, en la textilera de capital árabe, Bemis Handal. En dicha manufactura los obreros peleaban un aumento de salarios y en un enfrentamiento, no esclarecido aún, murieron tres obreros y la fábrica de \$15 millones fue reducida a cenizas. El incidente ha levantado sospechas ya que se considera que ninguna organización sindical ni los trabajadores podrían destruirla. Los obreros niegan rotundamente haber quemado la fábrica, varios de ellos con quemaduras que se encuentran en el Hospital.

La fuerte operación represiva en Honduras ha coincidido con la denuncia de un golpe de estado fraguado en Nicaragua por los Estados Unidos y la operación Jaque Mate en Costa Rica contra los sandinistas. Sectores de oposición hondureña manifestaron que la escalada represiva estaba bien orquestada por el gobierno militar y muchos consideran que la quema de la textilera es obra de las mismas fuerzas que organizaron la represión. ■

México en el «jet-set»

El Papa, Carter y Giscard D'Estaing en la tierra de Pancho Villa

Por Enrique Gutiérrez Aicardi, desde México DF.

Es emocionante eso de vivir en un país que está de moda.

Uno enciende el televisor y en vez de encontrarse con la cara de algún aburrido locutor lector de boletines, se topa con Jimmy Carter, con el Papa Juan Pablo II o con el presidente francés Valery Giscard D'Estaing.

Y a cada rato aparecen personalidades y más personalidades, en la calle, en los restaurantes y hasta en el Metro.

Por raquítica que uno tenga la bolsa, finalmente termina por convencerse que es parte del *jet-set* de tanto codearse con presidente, secretarios de estado o primeros ministros.

México está de moda, porque en este pobrecito país tan lejos de Dios y tan cerca de Estados Unidos, se han descubierto enormes reservas de hidrocarburos. Y como la moda no incomoda, lo que está en onda es precisamente usar petróleo de la tierra de Pancho Villa y de Emiliano Zapata.

Algunos snobs aseguran que lo venden hasta con bigotes.

No es cierto, pero más de algún astuto funcionario de Pernex—el ente petrolero estatal—propone que cada embarque de crudo se haga con su correspondiente conjunto de mariachis. Sería una buena forma de exportar los «braceros»—que tantos problemas provocan en la fina epidermis del Tío Sam—sin que nadie diera cuenta.

El Secretario de Estado, Cyrus Vance, para que no fuera tan notorio este repentino interés por todo lo mexi-



cano, dijo que el desde chico había visto las películas de Jorge Negrete, que «cantar muy bonito». Y agregó: «El interés de los Estados Unidos por México no es reciente y sí muy claro y lógico». Más de un mal intencionado recordó que ese interés se inició en 1840, especialmente con Texas, siguió el 49 con la Alta California. Nuevo México y parte importante de Arizona, se renovó en 1915 con Veracruz y si tímidamente no se ha notado es nada más porque los tiempos han cambiado...

En lo que respecta al francés Valery Giscard, D'Estaing él también podrá decir que en su patria no se interesan solamente ahora por México, cuando se descubrió el petróleo...

Ellos se interesaron en el siglo pasado, con Napoleón III, sus tropas intervenciones y el efímero II Imperio en cuyo trono instalaron al desafortunado Maximiliano...

Ahora, y por supuesto, los decanos en esto del interés son los españoles. Si no que le digan Moctezuma y Hernán Cortés... ■



Bondadosa autócrata

Catalina II, quien gobernó Rusia por 34 años (1762-96) es recordada por su política, su gentileza, su gran personalidad y por sus grandes amantes. Cuando su famoso comandante, el General Suvarov, conquistó Varsovia en 1794, sus reportes laudatorios hacia ella eran: «Viva Varsovia-Suvarov» Catalina usó exactamente el mismo número de palabras para felicitarlo

y promoverlo. Ella escribió: «Bravo -General del Ejército-Catalina». Esto era para mantener su palabra en lo que había dicho al diplomático francés, el Conde de Segur, quien era Embajador de San Petersburgo por cinco años. «Me gusta estimular ruidosamente y recompensar generosamente, pero expresar reproches sin bulla». Por ser una autócrata, ella era excepcional, justa y considerada. Se levantaba a las 6.00 a.m. todas las mañanas sin despertar a sus sirvientes, encendía el fuego en su cuarto y se sentaba a leer hasta que alguien viniera a darle su desayuno ■



Los camellos como cargadores de agua

El trabajo en el Canal de Suez se volvió a comenzar en 1859. Las condiciones de trabajo para los hombres empleados en este proyecto fueron muy pobres y muchos de ellos perdieron sus vidas en el abrasador calor. Al principio el agua fresca para los trabajadores tenía que ser transportada a una larga distancia, y para este trabajo se usaron 1.600 camellos a un costo de 1.250 libras al día. El canal fue terminado en 1863 después de que 2.648 pies cúbicos de arena era removida todos los días, y sin este trabajo de mantenimiento el canal se hubiera bloqueado por completo en solamente 15 años. ■

Horóscopo



Aries (marzo 21 - abril 19)
Su salud puede sufrir trastornos. Esta semana conocerá una persona que le traerá felicidad.



Libra (setiembre 23 - octubre 23)
Siga sus deseos y se verá sorprendido con la llegada de un nuevo amor.



Tauro (abril 20 - mayo 20)
Aléjese de las personas chismosas. La Luna nueva favorece momentos de meditación.



Escorpión (octubre 24 - noviembre 22)
Urano y el Sol están en aspecto armónico. Este es un momento muy importante para usted. ¡Sáquele partido!



Geminis (mayo 21 - junio 21)
Mantenga la calma. Obtendrá mejoras en sus ocupaciones.



Sagitario (noviembre 23 - diciembre 21)
No se deje guiar por las apariencias. Un problema hogareño se resolverá.



Cancer (junio 22 - julio 22)
Pasará un momento de depresión. Vigile su salud.



Capricornio (diciembre 22 - enero 19)
Puede surgir pérdidas de objetos valiosos. Manténgase en el hogar.



Leo (julio 23 - agosto 22)
Júpiter transita su signo. Impulse los asuntos personales.



Acuario (enero 20 - febrero 18)
Un cambio en su apariencia le acarreará beneficios.



Virgo (agosto 23 - setiembre 22)
No es buena época para asuntos legales.



Pisces (febrero 9 - marzo 20)
El amor y los negocios son favorecidos este mes. El Cosmo sigue de parte suyo.

¡MUCHO CUIDADO CON EL CIGARRILLO!

EL CIGARRILLO AFECTA LA SALUD DE SU BEBE



LOS ESTUDIOS HAN ENCONTRADO QUE EL NACIMIENTO DE NIÑOS CON BAJO PESO ES MAS FRECUENTE ENTRE LAS MADRES FUMADORAS QUE ENTRE LAS NO FUMADORAS. LAS SUSTANCIAS TOXICAS DEL HUMO DEL CIGARRILLO LLEGAN AL FETO POR MEDIO DE LA SANGRE Y PUEDEN AFECTAR EL SUMINISTRO DE OXIGENO AL NIÑO Y ALTERAR SU CRECIMIENTO.



Seguro Social

PROTECCION PARA SU SALUD

Cortos Deportivos

Jorge Protti M.

Torneo Internacional de gimnasia «Novedades de Moscú»

Esta semana se inicia el sexto Torneo Internacional de Gimnasia del semanario soviético Novedades de Moscú.

En declaraciones a la prensa, el presidente de la Federación Internacional de Gimnasia, Yuri Titov, apuntó que «a éste asistirán los mejores gimnastas de 30 países, que medirán sus fuerzas en el palacio de deportes de Luzhiki, donde en julio del año entrante se escenificará el campeonato de la olimpiada Moscú 80».

Los atletas presentarán sus nuevas selecciones de movimiento y ejecuciones en aparatos con miras a su participación en las olimpiadas.

De este torneo, continuó Titov, han salido grandes gimnastas como María Filanova, Elena Mujinainicio y Vladimir Markelov.

Por otra parte, manifestó que «entre los participantes, los soviéticos son los principales favoritos en ambas ramas, pero que la República Democrática Alemana y Rumanía en femenino y Japon en masculino son fuertes rivales, por lo que los gimnastas nacionales deben de superarse al máximo.

Para finalizar, el presidente de la Federación Soviética dijo que, en este torneo, su país presentará a los nuevos jóvenes talentos, que luego pasarán a formar parte del combinado nacional. ■

Poder judicial campeón del softbol

La novena del Poder Judicial logró coronarse campeón invicto del torneo *Fertica* de este deporte, la semana pasada.

Con una labor impecable en el lanzamiento por parte de José Ponce, además de una magnífica labor defensiva del jardinero Hugo González y Róger Quintana, unidos a un fuerte poder ofensivo, lograron derrotar a Alajuela por marcador de 11 carreras a una.

Con ese triunfo, el Poder Judicial logró ganar los cinco juegos que realizó, pues con anterioridad había derrotado a O'Lioni, Supper Cummins, Fertica, Lacsá y al Mopt.

El Poder Judicial sólo cayó una vez en las tres rondas de que constaba el torneo, mostrando así la gran calidad de pelota que saben jugar.

Su manejador, Osvaldo Vallejo, supo dirigir con acierto al equipo y estuvo muy bien respaldado por Pablo Zapata y Orlando Núñez.

Por otra parte, se nos informó que tanto el Poder Judicial como los demás equipos que participaron en este torneo se alistaron para jugar otro que se va a denominar «Centro de Sport».

China o Formosa al Comité Olímpico

El Comité Olímpico de Taiwán verá esta semana su posible participación en una serie de conversaciones con representantes de Pekín en la ciudad de Lucerna, Suiza, anunció el presidente del Comité Olímpico Internacional, Lord Killanin.

Shen Chia-ming, presidente del Comité Olímpico de Taiwán manifestó desconocer si su país aceptará la invitación, pero aclaró que había convocado a una reunión a su comité para el 20 ó 21 de este mes y que posteriormente comunicará la decisión.

En declaraciones a los periodistas, el representante taiwanés dijo que su país tiene todos los derechos para

pertenecer al Comité Olímpico Internacional. Por otra parte, continuó, se ha obrado de acuerdo con los reglamentos y su legítima posición siempre ha sido respetada por el máximo organismo. ■

Sapriisa ganó pentagonal internacional

Deportivo Sapriisa, ex campeón nacional de fútbol, logró ganar en forma invicta la Pentagonal Internacional de fútbol que se jugó en nuestro país, con la participación de los clubes nacionales Liga Deportiva Alajuelense y el Club Deportivo Herediano así como el club Sporting Crystal del Perú y la Selección de Cuba.

A pesar de que fue un representante costarricense quien salió victorioso, nuestros equipos no mostraron calidad en ninguna de sus presentaciones, tal vez a excepción del juego en que Sapriisa goleó a Alajuela 5 a 1. Se pudo observar al cuadro morado de hace algunos años, con buen toque de balón y con una disposición táctica con base al juego rápido por las alas. Por lo demás nuestros cuadros decepcionaron en las otras presentaciones.

Los equipos extranjeros tampoco mostraron gran calidad. Una docena con la del Sporting Crystal, donde actúan siete de la selección peruana que estuvo en el Mundial de Argentina, no demostraron encontrarse en óptimas condiciones, ni la fama que ostentan en el balompié suramericano.

La Selección de Cuba lo único que mostró fue la gran condición física que tienen sus jugadores, porque, en cuanto a fútbol cohesivo, fue muy poco lo que exhibieron.

La clasificación final fue la siguiente: Sapriisa en primer lugar con cuatro juegos, dos ganados, dos empates, cero victorias, nueve goles a favor, cuatro en contra para seis puntos. Sporting Crystal de Perú en segundo lugar, con cuatro juegos, ganó dos, empató uno y perdió otro, ano-

tó cuatro goles y permitió dos para hacer cinco puntos. Alajuela ocupó la tercera posición con un gane, dos empates y una derrota, contabilizó cuatro goles a favor y le encajaron siete; finalizó con cuatro puntos. La Selección Cubana se adueñó de la cuarta posición al ganar un juego, empatar otro y perder dos, anotaron cinco goles y permitieron igual cantidad para totalizar tres puntos. El último lugar lo ocupó el campeón nacional, Deportivo Herediano, que no ganó ningún partido, empató dos y perdió la misma cantidad, anotó tres goles y permitió siete para contabilizar sólo dos puntos.

Amistad de tenis

Con la participación de 32 tenistas se inauguró el domingo pasado en El Cariari, Country Club, la primera edición del Torneo «La Amistad», organizado por la Asociación Profesional de Tenis.

En el evento participan grandes figuras del deporte blanco, entre las que se pueden citar al argentino Guillermo Vilas, el brasileño Tomás Koch; los suecos Per Hertquist, Stefan Simonson y Ulf Eriksson, los austriacos Colim Dibley y John Mark, el rumano Ion Tiriac; los sudafricanos Bernie Mitton y David Scheider y el indú Anad Amritraj.

Por nuestro país participarán el campeón nacional Niko Kaló y el subcampeón Carlos Muñoz.

Este es el primer certamen de este tipo que se organiza en Costa Rica y contará con una bolsa de 50 mil dólares, de los cuales 10 correspondrán al tenista que ocupe el primer lugar.

El club Cariari, acondicionó cuatro canchas para entretenimiento, así como en la cancha estadio se hicieron mejoras en la pista, en el alumbrado y a las graderías para darle al público mayor comodidad. ■

Deportes

Consejo reafirmó cuadrangular final de fútbol

La fase final del campeonato nacional de fútbol deberá jugarse por medio de una cuadrangular entre los equipos que clasifiquen en las cuatro vueltas previas, que se llevarán a cabo en el transcurso del año. Así lo determinó el Consejo Nacional de Deportes.

Asimismo, el Consejo no acogió una solicitud de revocatoria de dicho acuerdo, enviada por la Federación Costarricense de Fútbol, en la cual pedía a su vez, que en lugar de una cuadrangular se hiciera una pentagonal.

En el seno del Consejo privó el concepto médico técnico, de que alterar el plan presentado hace varios meses y ya aprobado, tanto por esta entidad como por la Federación, causaría un perjuicio a los jugadores, pues se verían obligados a excederse en el número de juegos por año. Este punto fue ampliamente discutido, ya que las ponencias de los tres representantes de la Federación para pedir el cambio de una pentagonal en vez de la cuadrangular, era la que con diez equipos en la primera división, era lógico hacer una pentagonal.

No obstante, hicieron hincapié en que el aspecto económico era el más importante para ellos, pues argumentaron «que se jugaban nueve meses, pero a los jugadores

se les pagaban trece sueldos», y era necesario obtener medios para hacerle frente a esos pagos, así como otros de los equipos de fútbol. Por otra parte, hicieron mención de que no existía un estudio científico que demostrara que en nuestro país era perjudicial, para los jugadores, realizar más partidos de los recomendados.

Agregaron que mientras no se demostrara que en Costa Rica era necesario aplicar una política de cuidado de los jugadores, se podría hacer un campeonato bajo cualquier tipo de regla, pensando en lo económico, para evitar problemas financieros a los clubes.

No obstante, los señores representantes del fútbol dijeron que ellos presentaban la ponencia al Consejo en la forma más cordial posible y que esperaban que se les aceptara la revocatoria del acuerdo.

Sin embargo, el Consejo luego de discutir el asunto, reafirmó el acuerdo, quedando establecido que el campeonato del presente año se hará en cuatro etapas previas, con una cuadrangular final.

El campeonato debe iniciarse el próximo domingo 18 y terminar el 25 de noviembre pero haciendo la salvedad que la fecha de cierre corresponde a las cuatro vueltas previas para definir los cuatro equipos que disputarán el campeonato. ■

Menudencias... DEPORTIVAS

Alberto Saenz

Cayó el telón de la pentagonal internacional de fútbol, organizada por los clubes locales, Alajuelense, Herediano y Saprissa, valga decir, los más populares que por muchos años existen en el país, y con invitación para el seleccionado cubano se halla en plena preparación para los Juegos Panamericanos que a mediados de año se celebrarán en Puerto Rico, y el conjunto profesional peruano, Sporting Crystal, en cuyas filas militan seis seleccionados que representaron a esa nación el el último torneo mundial efectuado en Argentina a mediados del año pasado.

Esta pentagonal, que en sí se prestó para sustituir al aburrido Torneo Centroamericano de Fraternidad, tuvo la virtud de despertar enorme interés entre el público, como sólo lo han venido haciendo la frases finales de los últimos campeonatos de liga.

Antes de iniciarse el certámen, los peruanos aparecían como favoritos, al menos en el papel, para adjudicarse los máximos honores de la competencia; de los cubanos era poco lo que se sabía de sus progresos técnicos, no así de su preparación física que de antemano se conoce como extraordinaria en todos los deportistas de la isla caribeña. En lo que respecta a los cuadros nacionales, Herediano, en su condición de campeón, figuraba como la oncena con mayor opción a pelearle los honores a los sudamericanos, mientras que Saprissa y Alajuelense, por sus pobres presentaciones en el campeonato pasado, eran los candidatos lógicos a portar el farolito rojo de la clasificación.

Con ese panorama fue que dio inicio el Torneo... Y, amigos, el fútbol sigue siendo una maravillosa caja de sorpresas, donde el que más sabe sigue siendo el más expuesto a hacer el ridículo con sus vaticinios. Y, ni Alajuelense o Saprissa resultaron últimos, ni Sporting o Herediano los ganadores... El Saprissa ofreciendo un fútbol que hacía recordar sus buenos tiempos, al menos en algunos de los partidos, clasificó campeón del torneo; lo hizo, después de vencer por goleada a la Liga y por la mínima a los peruanos, e igualar con representación cubana y el Herediano, habiendo sido este último juego, el lunar negro del torneo, dada la baja calidad de fútbol que se ofreció en él.

Heredia, por su parte, fue el cuadro que debió aceptar el último lugar de la clasificación, lo que no habría tenido mucha importancia si se toma en cuenta que alguien tenía que ocupar esa posición, pero que, debido al pobre espectáculo que ofreció, se convirtió el hecho en tema preocupante para sus dirigentes y seguidores que, desde que el team campeón no le han visto ganar un solo partido.

En síntesis, que ha terminado un torneo internacional donde, se disfrutó de muchas cosas buenas, aunque, como es lógico suponer, no faltaron las caras feas de la moneda. ■

LO MAS GRANDE...
DEL DEPORTE

en

la revista

Afición

LA REVISTA DEL DEPORTE NACIONAL



El medio siglo del hongo salvavidas

50 años del descubrimiento de la penicilina

La lisozima

En el centro médico de Santa María, Fleming demostró que era un trabajador de una capacidad fuera de lo común.

Su primera línea de investigación culminó en 1922 con el descubrimiento de una proteína llamada lisozima, que se encuentra en las lágrimas, el sudor, la saliva, el moco de la nariz y la garganta y en el jugo gástrico, y tiene gran poder bactericida. Quiere la anécdota atribuir ese descubrimiento a la caída involuntaria de una gota de moco de la nariz de Fleming, a la sazón resfriado, sobre un cultivo de bacterias. No hay evidencia de este hecho, y parece ser el fruto de la imaginación de un biógrafo, especializado en añadirle accidentalidad a la obra de Fleming.

La Penicilina

Cuando germinan los esporos de los hongos de la extensa familia de las penicilinas, producen un vello semejante a las fibras de un pincel. Penicilina es la palabra latina que designa al pincel, al lápiz o a un pequeño apéndice.

Fleming cultivó el hongo. Luego con un bucle finísimo del platino extrajo bacterias de diversos cultivos y probó su vulnerabilidad en la jalea de penicilina. Utilizó estafilococos, estreptococos, bacilos de la difteria, ántrax, tifoidea y bacillus coli. El resultado fue impresionante, pues todos los gérmenes morían con excepción de los coli y los de la difteria.

Trató de identificar el moho, pero el especialista en mohos al cual consultó se equivocó. Y Fleming creyó durante un tiempo que trabajaba con penicillium rubrum (penicilina roja) en vez de penicillium notatum. Esto retrasó la tarea, pero Fleming logró comprobar que la penicilina tenía efectos germicidas en disoluciones de hasta una parte de 800 de agua destilada, y que el nuevo remedio no afectaba a los glóbulos blancos. El gran tropiezo fue la posibilidad de concentrar la sustancia esencial, para lo cual habría necesitado la ayuda de químicos de alta calificación.

La segunda parte

La segunda parte de esta historia es la que se refiere a la concentración de la penicilina y al perfeccionamiento de un método económico para producirla en gran escala.

La Segunda Guerra Mundial alteró el panorama. Había muchos heridos y era necesario buscar nuevas sustancias antibacterianas. Un australiano, Howard Florey y Ernst B. Chain, germano-inglés, se dieron a la tarea de aislar la penicilina. Fleming había fallado por la falta de un bioquímico y Raistrick porque no dispuso de un bacteriólogo. Florey y Chain formaban el equipo adecuado, pues el primero era un químico sobresaliente y el segundo un bacteriólogo de mucha experiencia.

La nueva droga fue producida en los primeros meses de 1941. Y el día 12 de febrero se hizo la primera tentativa de cura con un ser humano, un policía que presentaba un envenenamiento de la sangre producido por estafilococos y estreptococos. Luego de administrarle 200 milésimas de gramo y luego dosis de 100 milésimas de gramo cada tres horas, el policía se recuperó de manera sorprendente. Pero no había más droga para seguir el tratamiento, y los estafilococos recobraron su virulencia, falleciendo el enfermo al cuarto día. A este éxito relativo siguieron otros casos que despejaron todas las dudas respecto de la eficacia del remedio. El 9 de agosto de 1942, ya había penicilina en abundancia, y Fleming pudo ver y tocar el polvo amarillo, solicitando una pequeña cantidad para tratar a un amigo personal que se moría de meningitis. El amigo de Fleming se salvó.

En 1945 el Premio Nobel de Medicina y Fisiología fue otorgado a Alexander Fleming, Howard Florey y Ernst Chain.

Selman Abraham Waksman, microbiólogo ruso-americano, acuñó en 1944 el término antibiótico (anti-vida) para designar los productos químicos obtenidos a partir de microorganismos que matan a las bacterias. El primero de los antibióticos fue la penicilina, que ha cumplido 50 años, y que es considerado como el más importante salvavidas del mundo. (Servicio Cimpec) ■

La Penicilina ha cumplido 50 años. Su descubrimiento, descrito como "el resultado de un accidente", ocurrió en septiembre de 1928, en uno de los laboratorios del Hospital de Santa María de Paddington, Inglaterra. El autor de ese accidental hallazgo, un hongo de extraordinaria capacidad germicida que se ha convertido en el salvavidas más importante del mundo, fue el médico escocés Alexander Fleming.

El relato escueto más difundido, que narra de todos los detalles que proclamaban la constancia de Fleming, dice que éste «dejó un cultivo de estafilococos al descubierto durante algunos días, y cuando estaba a punto de tirarlo al recipiente de la basura, se dio cuenta que tenía manchas de moho, y que junto a esas manchas la colonia de bacterias había desaparecido».

Así ocurrió en efecto. Y podría decirse que fue un accidente si se considera que hay más de seiscientos cincuenta especies de hongos clasificados como penicilinas y miles de variantes, de las cuales sólo unas pocas son germicidas, y la placa de Fleming fue invadida por uno de los esporos adecuados. Y ese esporo entró por una ventana para depositarse sobre una muestra en un momento dado. Todo parece ser accidental. Sin embargo, el cultivo había sido analizado previamente al microscopio por Fleming. Y fue necesario que Fleming observara con atención lo que ocurría en la placa. Y que luego reconociera el significado de la acción del hongo. La mente de Fleming no actuó por accidente. Su interés, su curiosidad y su reacción inmediata frente a lo que había ocurrido en ese cultivo, eran frutos de una formación científica rigurosa, de una capacidad extraordinaria de observación y de una mente preparada para cualquier eventualidad.

Genio y Figura

A Fleming se le ha descrito como un hombre de baja estatura, de pelo y ojos grises pulcros, algo hosco, con una apariencia de persona corriente que puede pasar inadvertida.

Fleming nació en una granja cerca de Darvel, en Airshire, Escocia, el 6 de agosto de 1881 y murió en Londres el 11 de marzo de 1955. A los 13 años viajó a Londres al cuidado de su hermano mayor, que se había recibido de médico, ingresando al Instituto Politécnico de Regent Street.

Tenía 20 años de edad, en 1901, cuando entró a la Escuela de Medicina de Santa María de Paddington, anexa al Hospital del mismo nombre, institución a la que estuvo vinculado durante toda su vida.

BAR RESTAURANT TIPICO
“El Cruce”

Le invita a usted a visitar su ambiente acogedor y tranquilo. Venga y compruebe nuestra especialidad en mariscos, pollo y platos típicos.

“TODA CLASE DE LICORES”

<p>Atendido por: Roberto Jimenez Mardoqueo Gonzalez</p>	<p>Dirección: En el Cruce de Colima y Lorente.</p>
---	--

Libros

Me lo contó un pajarito

Por Floria Jiménez

Editorial Costa Rica, 1978 (Poesías para Niños)

Por Alfonso Chase

Escrito en el estilo tradicional de la poesía para niños es la obra de una escritora que se define a sí misma como una maestra, y es allí donde encontramos definido el campo, tan difícil, en donde se mueve esta autora, a quien le fuera otorgado, por este mismo libro, el Premio Nacional de Poesía correspondiente a 1978.

Son 25 poemas en donde encontramos definido el mundo de la escritora, que de hecho es el de los niños, por medio de las cosas, juegos, animales y sucesos que conforman el material primigenio que da origen a la poesía. Partiendo de la observación de las cosas cotidianas, sin interés por profundizar por el alma de las cosas, sino describiéndolas tal como las ve, Floria Jiménez ha hecho un libro que no se aparta de los cánones tradicionales de este tipo de literatura, pero que aporta elementos interesantes, no para la formación del niño, sino para el universo eufónico y el espíritu de observación que este guarda dentro de sí.

Sin grandes pretensiones, basadas de seguro en su trabajo pedagógico, la autora va desplegando un universo diáfano, en donde el mundo, observado, quizás más bien rozado, emerge como si fuera una música, para volverse agradable melodía, pa-

labras que se engarzan las unas con las otras, pureza y simpatía hacia los niños, sobre todo a los de edad pre-escolar, que es a los que de seguro está dirigido el libro.

Siendo tan escasos nuestros propios materiales, en este campo, el libro de Floria Jiménez nos plantea también una serie de indagaciones, que es bueno resumir. Si buscáramos un fondo específico de formación para los niños en el libro, este estaría apenas visible por el nivel eufónico de los versos, la mayoría de ellos bastantes triviales, sin un sentido claro de los niveles de formación para la personalidad infantil, con palabras superficiales, pero sabiamente unidas, que nos dan un universo en don-

de la forma nos parece importante, pero el fondo quizá lo más esencial, se queda en un sentido meramente metafórico, hilván que une a uno y otro verso. Indudablemente que hay muchas ideas sobre lo que debe ser, y es, la literatura infantil en estos tiempos. Así como ha evolucionados el niño, y el mundo, han evolucionado la pedagogía y la literatura infantil. Por eso me referí a cánones tradicionales, no peyorativamente, sino más bien desde la perspectiva adecuada dentro de la cual hay que analizar este libro de Floria Jiménez. Los elementos ideológicos que la autora maneja evidencian un mundo en el cual la trivialidad se impone como norma, sobre todo aquello en lo cual podemos percibir el amor maternal, las diversiones, el mundo de los animales, los sucesos del mundo infantil, los cuales los elementos pequeños burgueses son apreciables como valores que sostienen y arman el libro. Desde este sentido el libro perpetúa los valores tradicionales, no los amplía, sino más bien los constriñe hasta volverlos paradigmáticos, tal como es de esperar en este tipo de libros, escritos partiendo de la calidad eufónica de las palabras, y no la verdad esencial que necesita el alma infantil, aún en una edad tan temprana como es la del jardín de infantes.

Conociendo la seriedad y la responsabilidad de Floria Jiménez, de seguro que esta obra da la posibilidad de ampliarla, de enriquecerla, de ponerle tiempo de su reloj, de hacer que sus poemas no sean sólo «bonitos», sino que tengan ese fondo que todos le pedimos. Para ello se encuentran elementos importantes en este libro de poemas, que no es sólo una cajita de resonancia sino también la palabra hecha belleza, el mundo infantil descubierto con ojos cariñosos y esa trivialidad, a veces agradable, que la aprisiona y limita, quizás porque la autora, en el momento de escribirlo, no enfrentó el acto creativo como una responsabilidad esencial, sino más bien como un juego, un acto lúdico. ■



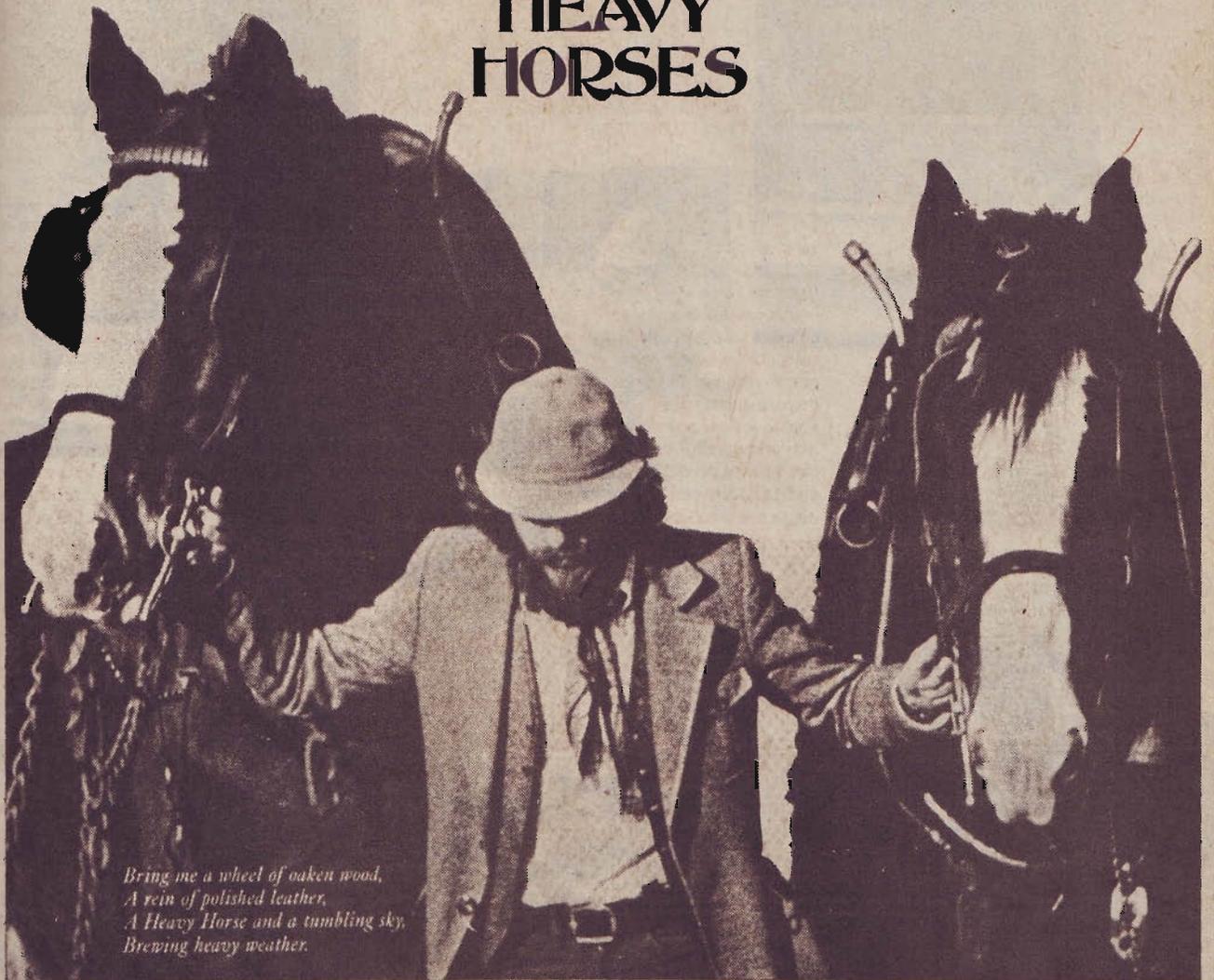
Ricardo Ascanio

Heavy Horses, la más reciente edición para América de Ian Anderson, compositor, arreglista, cantante y flautista del grupo británico JETHRO TULL.

Grabado en Londres en enero de 1978, fue editado hasta el mes de junio, para aprovechar la gira Europea del grupo. Se destaca en este L.P. el batero: Barrymore Barlow; y por supuesto Anderson, que sigue mezclando el rock, el jazz con esa idea de música junglaresca y fresca que han determinado desde 1968 el particular sonido de »Jethro Tull«.

JETHRO TULL

HEAVY HORSES



*Bring me a wheel of oaken wood,
A rein of polished leather,
A Heavy Horse and a tumbling sky,
Brewing heavy weather.*

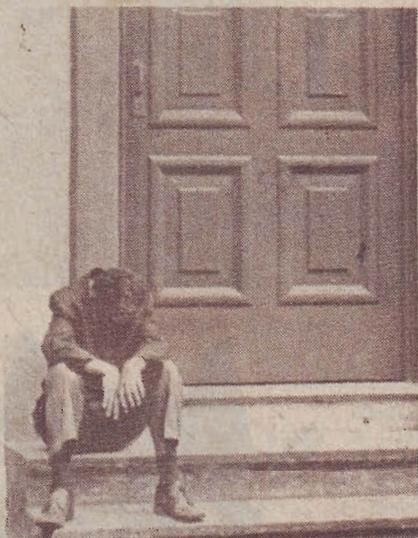
Imágenes

Por Gerardo Sandí

El hombre

Seis fotos que nos reflejan.

Nos arrepentimos de no hacer nada (1), nos sentamos con la cara tapada a meditar (2), echamos gallinas en un saco a ver qué hacemos (3), o hablamos del gobierno de turno cómodamente sentados (4) en otras jugamos de audaces deportistas (5), pero al final le ponemos bonito al brete (6).



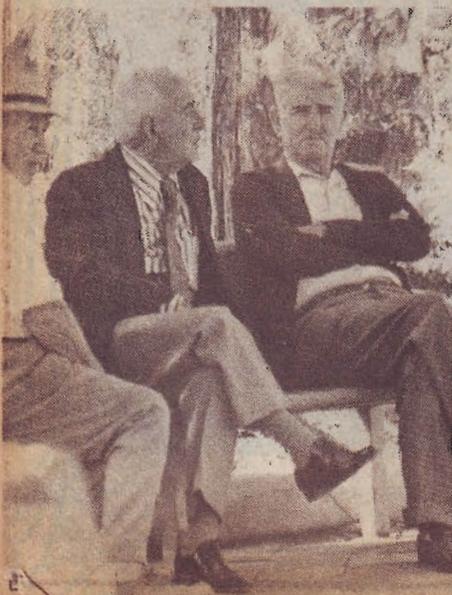
1



2



3



4



5



6

